

Nepriklausoma



Lietuva

LITUANIE INDEPENDANTE • INDEPENDENT LITHUANIA • WEEKLY

Nr. 49

(46-tieji metai) GRUODŽIO - DECEMBER 4 d.

* LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS *

7722 GEORGE St., LA SALLE, P.Q. H8P 1C4. Tel.: 366-6220

* 50 c.

SAVAITINIAI ĮVYKIAI

(h.n.)

BUVUSIO MINISTERIO APKLAUSINĖJIMAI BAIGTI

Sinclair Stevens, atsi-
statydinęs konservatorių
ministeris ir vienas pačių
pagrindinių tos partijos šu-
lų, buvo apkaltintas panau-
dojęs savo ministerio postą
ir įtaką asmeniniam biz-
niui. Buvo apklausinėtas
net 91 liudininkas ir surink-
ta kalnai įvairių dokumentų.
Komiškai ir kartu liūdnai
skambėjo buvusio ministe-
rio teigimai, kai jis kate-
goriškai neigė liudininkų
parodymus, arba sakėsi ne-
atsimenąs visos eilės iškel-
tų faktų, nurodančių, jog
ministeriaudamas jisai nuo-
latos kišosi į nuosavų bend-
rovių veiklą, telkdamas
joms kapitalą arba ieškodamas
naujų pelno galimybių.
Jisai netgi tvirtino, kad
jis ir jo žmona (kuri buvo
perėmusi šeimos biznio
tvarkymą) niekad apie savo
biznio reikalus nekalbėda-
vę. Teisėjas William Parker,
komisijos pirmininkas
netrukus paskelbs savo
sprendimą, ar Sinclair Ste-
vens ministeriaudamas ne-
leistinai vertėsi ir savo
nuosavų bizniu, ar ne. Jei-
gu Stevens taip darė, tai
pagal min. pirm. Mulroney
nustatytas gaires, jisai ne-
begalės grįžti kabinetan.
Ar jam bus galima išskelti
papildomą bylą - dar ne-
aišku.

JOHN TURNER LIEKA LIBERALŲ PARTIJOS VADU

Š.m. lapkričio mėn.
trim paskutinėm dienom
Ottawoje vykęs federalinės
Kanados liberalų partijos
suvažiavimas nubalsavo
76.3% (prieš 23.7%), kad
nėra reikalo daryti partijos
vado peržiūros. Kitaip ta-
riant, tie kurie norėjo ras-
ti populiarnesnę ir tinkames-
nę federalinės liberalų parti-
jos vadą už dabartinį Turn-
er'į, pralaimėjo. Revizio-
nistų tarpe buvo senatorius
Davey, buv. min. Marc La-
londe, Jacques Corrievau
ir dar nemažas būrys tokių,
kurie norėjo liberalų vadu
rinkti kvebekietį Jean Chre-
tien, labiausiai dėl to, kad
Turner yra iš esmės arčiau
konservatorių negu liberalų.
Tačiau savo kalboje šiame
suvažiavime Turner labai
pabrėžė ir socialinių reika-
lų svarbumą ir Kanados
tautinį savistovumą, steng-
damasis nepasirodyti per
daug artimu konservato-
riams. Šis jo posūkis į rū-
pestį labiau eilinių Kana-
dos piliečių, o ne tarptau-
tinių biznio bendrovių pa-
dės konsoliduoti ir libera-
lų partiją, ir jo paties po-
populiarumą kanadiečių tarpe.
John Turner'io žodžiais ta-
riant, dabar liberalai gali
visas jėgas nukreipti nuo
savitarpio ginčo į ateinan-
čius federalinius rinkimus
1988 metais. Jei viešosios

nuomonės įstaigos neklysta
- tuos rinkimus turėtų lai-
mėti liberalai.

VISDĖLTO KONKREČIŲ ĮRODYMŲ NERASTA

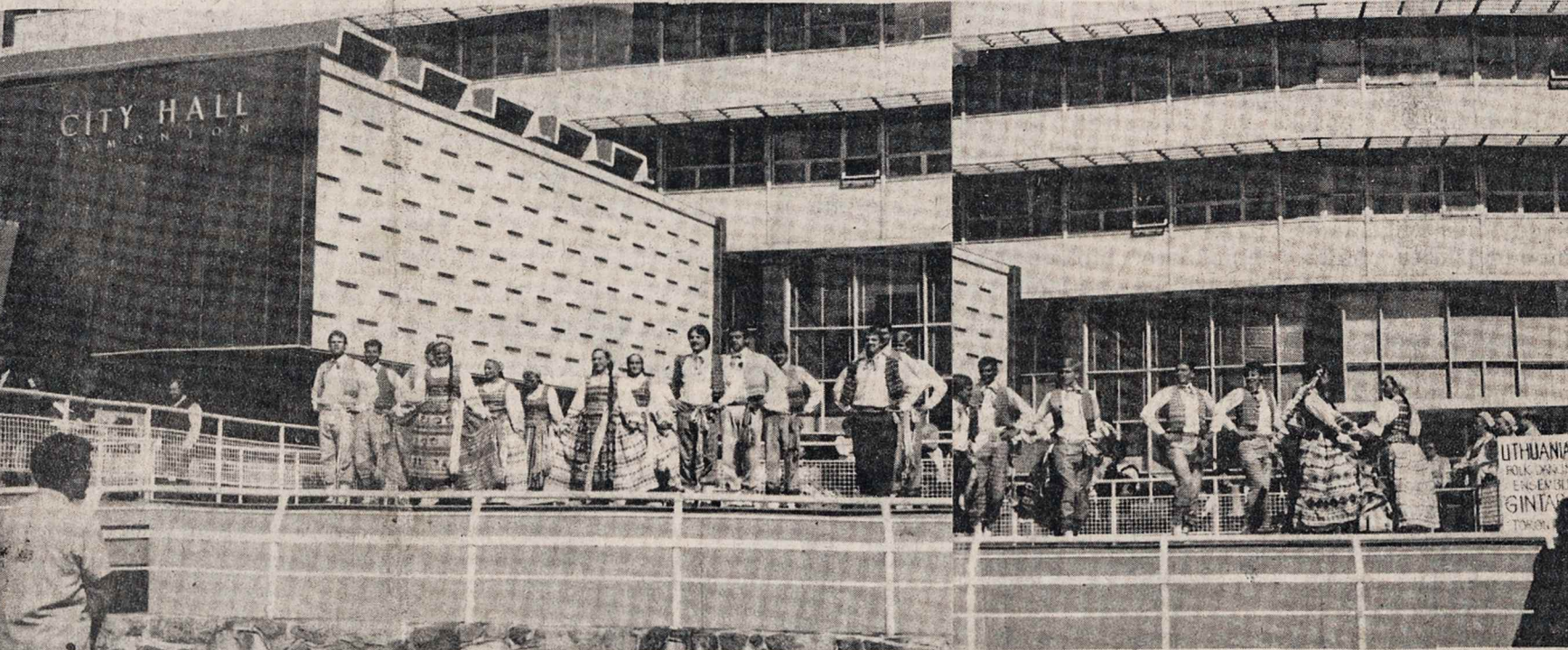
Kaip Izraelio laikraštis
"Jerusalem Post" rašo, prieš
dabartinį Austrijos respubli-
kos prezidentą Kurt Wald-
heim'ą iškeltieji kaltinimai
nepasiteisino: jokių konkre-
čių įrodymų nerasta, kad
Waldheim'as būtų asmeniškai
prisidėjęs prie žydų
persekiojimo ir naikinimo.
Betgi Izraelio vyriausybės
atstovas, paklaustas ar bus
Izraelio ambasadorius gra-
šintas į Vieną, atsakė, kad
joks žydų diplomatas savo
kredencialų Waldheim'ui
neįteiksias. Įdomu, ar pana-
šų boikotą Austrija pradės
ir prieš Izraelio įstaigas bei
diplomatus Austrijoje, tu-
rint galvoj, kad ir nepagrįs-
tieji kaltinimai buvo karto-
jami anksčiau beveik kas-
dien spaudoje.

IR JIE STATO SIENĄ

Pietų Afrikos vyriausy-
bės įsakymu, pradėta statyti
mūrinė siena aplink visą
Johannesburg'o priemiestį
Soweto, kuriame gyvena
tiksliai juodieji gyventojai.
Baltųjų vyriausybė aiškina,
kad tai daroma, norint ap-
saugoti priemiesčio gyven-
tojus ir ypač vaikus nuo
galimų nelaimių ant netoliese
esančio greitkelio. Ob-
jektyvūs stebėtojai betgi
linkę manyti, kad tokia
siena labiau primena Berly-
ne sovietų pastatytąją gė-
dos sieną.

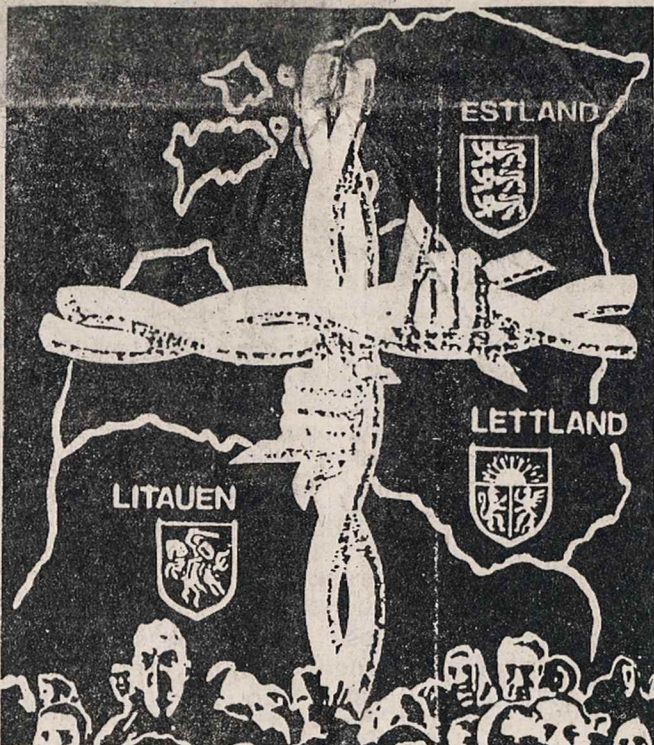
NAUJOS NAUJIENOS APIE ŠNIPINĖJIMĄ IR ŠNIPUS IR GINKLŲ PREKYBĄ

Šalia kasdien vis labiau
tirštėjančių dūmų apie A-
merikos ginklų prekybą su
Iranu, nemažiau įdomių,
net sensacingų žinių pasiro-
dė spaudoje apie daugiaša-
kę ir komplikotą Izraelio
saugumo veiklą. Štai, Vaka-
rų Vokietijos žurnalas
"Der Spiegel" rašo, kad
abu Berlyne nuteistieji pa-
lestiniečiai (išsprogdinę to
miesto Vokiečių-Arabų drau-
gystės klubą) ir palestinie-
tis nuteistas Londone už
bandymą išsprogdinti Izraelio
keleivinį lėktuvą, buvę
dvigubi agentai. Esą Vaka-
rų Vokietijos ir Vidurinių
Rytų žvalgybos žinovai įta-
ria tuos tris palestiniečius
buvus ir Izraelio agentais.
Beje, apie tai prieš kelias
savaites buvo prasitaręs
net Prancūzijos min. pirm.
Jacques Chirac, paminėda-
mas reporteriams, jog tų
abiejų teroristinių sąmokslų
užnugaryste buvusi ne Sirija,
bet Izraelis. Chirac po ke-
liu dienų tą teigimą atšau-
kė, tvirtindamas, kad žurna-
listai jį neteisingai suprato.
Tačiau žurnalas dar užuo-
miną, kad buvo stengtasi
pasaulio akyse numenkinti



TORONTO "GINTARAS" ŠOKA EDMONTONE PRIE Miesto ROTUŠĖS.

Nuotr. G. Montvilienės



PABALTIEČIŲ DEMONSTRACIJŲ PLAKATAS VIENOJE

Syrijos vyriausybės reputa-
cija.

Amerikiečių AP žinių
agentūra praneša, kad šiuo
metu Izraelyje kalinamas
buvęs tos valstybės pilietis
Mordechai Vainunu, kuris
paskelbė Londono laikraš-
tyje apie Izraelio gamina-
mus atominis ginklus bei
jų fabriką, buvęs saugumo
agentų pagrobtas London'o
mieste arba iš laivo Didž.
Britanijos teritoriniuose
vandenyse. Izraelio vyriausy-
bė atsisako paaiškinti
kuriuo būdu Vainunu atsirado
Izraelyje, nurodydama,
kad jisai kalinamas valsty-
bės išdavimu ir kad jo teis-
mas nebūsiąs viešas (kaip
to prašo kaltinamasis), bet
slaptas. Teismas prasidė-
siąs už mėnesio ir kaltina-
majam, anot AP agentūros,
grėsianti mirties bausmė.

Kalbant apie ginklų ga-
benimą Iranan, jį buvo
įvelta ne tik tai Reagan'o
patikėtinių grupė, bet taip
pat trys Izraelio ginklų
pirkliai: Pesah Ben Or, vei-
kiąs Miami ir Gvatemaloje,
David Marcos Katz - Mek-
sikoje ir Yaacov Nimrodi,
gyvenąs Izraelyje. Jų veik-
la buvusi žinoma Izraelio
vyriausybei. Tai buvę daro-
ma, stengiantis išlaisvinti

amerikiečių įkaitus Libane.
Trys įkaitai to pasėkoje
buvo paleisti. Ginklų Iranan
buvę nugabenta ne vienas
lėktuvo transportas, kaip
teigė prez. Reagan'as, bet
20. Už ginklus gautų pinigų
dalis buvo vėliau slapta
atiduota Nikaragvos parti-
zanams (CONTRA), kovojan-
tiems prieš to krašto proko-
munistinę vyriausybę ir san-
tvarką. Kiek šion kompli-
kuoton aferon buvo įveltas
pats JAV prezidentas ir jo
vyriausybė dabar tiria
jau bent šešios komisijos.
Dar viena nešališka komi-
sija bus netrukus sudaryta
paties prezidento įsakymu.
Šioji būtų panaši į tyrinėju-
sią Watergate skandalą,
kurio pasėkoje iš presiden-
to pareigų pasitraukė Ri-
chard Nixon. Kokią rolę
šioje pastarojoje maišatyje
vaidino slaptieji savi ir ne-
savi agentai, greitai pelno
prekijai ir įvairūs saugumų
saminiai, tikriausia paaiš-
kės po visų komisijų atlik-
tųjų apklausinėjimų ir slap-
tųjų dokumentų patikrinimo.
Jeigu kas ir liktų nepaskelb-
ta tuč tuojau, amerikiečių
astra plauti savo nešvarius
skudurus viešumoje, paga-
liau iškabins ir tas paslap-
tis dienos šviesoje.

VIII-TAJAI LAISVOJO PASAULIO LIETUVIŲ TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENTEI RENGTI KOMITETAS PRANEŠA:

VISI laisvojo pasaulio lietuvių tautinių šokių vie-
netai, norintys dalyvauti šventėje, turi ligi 1987 m.
sausio 31 d. užsiregistruoti pas VIII Tautinių Šokių Šven-
tės meninės dalies vadovus - Ritą ir Juozą Karasiejus,
2364 Adena Court, Mississauga, Ont., L5A 1R1, Canada,
tel: /416/ 896 - 7239.

Šita šventė pirmą kartą yra rengiama KANADOJE
Hamilton, Ont. Ji įvyksta 1988 m. liepos 3 d. Hamiltono
miesto naujajame Copps Koliziejuje.

TIKIMASI IR LAUKIAMA IŠ VISO LAISVOJO PA-
SAULIO LIETUVIŲ TAUTINIŲ ŠOKIŲ GRUPIŲ SKAIT-
LINGO ISIJUNGIMO Į ŠIĄ DIDŽIAJĄ ŠVENTĘ. Inf.

• ARKIVYSKUPAS JURGIS MATULAITIS BUS PASKELBTAS PALAIMINTUOJU

Iš Vatikano pranešama, kad popiežius Jonas Pau-
lius II 1987 m. birželio 28 d., minint 600 m. nuo Vytauto
ir Jogailos vykdyto Lietuvos apkrikštijimo sukaktį,
oficialiai paskelbs arkivyskupą Jurgį Matulaitį palaimin-
tuoju.

PRANEŠA ELTA

JŪRMALOS KONFERENCIJOS ATGARSIAI LIETUVOJE

Rugsėjo mėnėsį Jūrmaloje, Latvijoje įvykusi JAV-
SSRS atstovų konferencija sukėlė didelio susidomėjimo.
Lietuvoje. Iš Lietuvos gaunami laišškai mini konferen-
cijoje padarytus pasisakymus apie Pabaltijo valstybes.

Vilniškė "Tiesa" neišdriso paminėti Reagan'o spe-
cialaus padėjėjo Jack'o Matlock'o pareiškimo, kad JAV
nepripažįsta Pabaltijo įjungimo. Kauno "Tiesa" rugsėjo
18 dienos numeryje ("Nelengvas dialogas Jūrmaloje") buvo
atviresnė: Tarybų Sąjunga užėmė Latviją be vietinių gy-
ventojų sutikimo, - tvirtino Matlokas, pamiršęs, kad Ta-
rybų valdžia Latvijoje buvo paskelbta dar 1918 metais,
bet 1920-aisiais nuversta su užsienio kariuomenės pagal-
ba... Tarybų valdžia Latvijoje buvo atkurta po 20 metų".
Bet Kauniškė "Tiesa" pareiškimai meluoja - nemini kad
Latvijos Tautinė taryba paskelbė Latvijos nepriklausomybę
ir sudarė vyriausybę dar prieš bolševikinių brigadų
įsiveržimą į šalį ir prieš komunistinės vyriausybės sudary-
mą. Nieko nesakoma apie tai, kad JAV nepripažįsta Pa-
baltijo valstybių įjungimo.

Tautą lengviau apkvailinti, kai ji gyvena dabarti-
mi, kai jos didžiausias rūpestis yra kova dėl kasdieninio
duonos kėsio. Dar lengviau ją kvailinti, kai ji jau tiek
apkvailinta, jog nemato savo skurdžios dabarties, o gy-
vena propagandos primestomis iliuzijomis. Kai iš tautos
atima atmintį, tai ji nežino kas ji buvo ir kas yra.

"Vyresnysis brolis" negalėjo pakęsti garbingos mū-
sų istorijos, jos dėstymo mokyklose. Stengėsi ją nutylėti,
o vėliau keisti į istorijos surogatą. Istorinę literatūrą
naikino - degino laužuose, fabrikų kuryklose. O kiek
knygų dūlėja "knygų kalėjimuose"!

Reikia manyti, kad iš visų istorijos knygų skau-
džiausio likimo susilaukė A. Šapokos "Lietuvos istorija".
Su kokia neapykanta okupantai gainiojosi po visą Lietuvą.
Kiek kartų ją guldė ant bolševikinio teisėjo stalo! Kiek
už ją nuteisė ir nuteisia žmonių! "Lietuvos istorija" -
okupantams baubas.

Balys Gajauskas

Nepriklausoma Lietuva

Už Lietuvos išlaisvinimą! Už išsikimybę Kanadai!
Pour la liberation de la Lituanie! Loyauté au Canada!
For liberation of Lithuania! For loyalty to Canada!

LEIDĖJAS "NL" SPAUDOS BENDROVĖ.
REDAGUOJA - REDAKCINĖ KOLEGIJA
TELEFONAS: (514) 366-6220

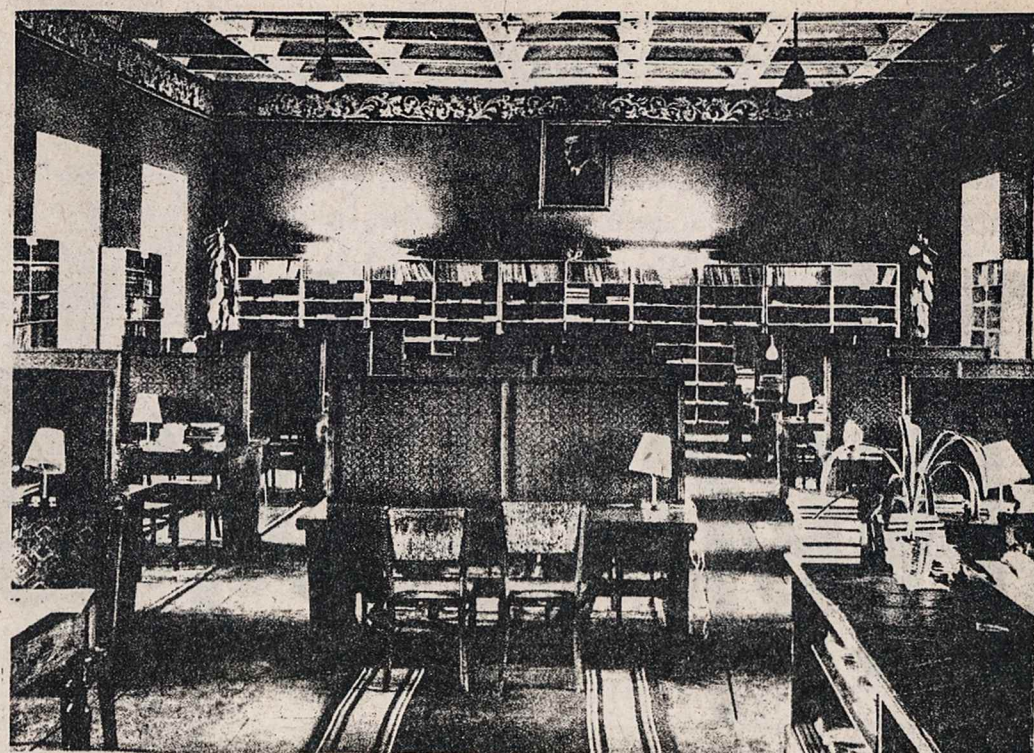
Second Class Mail. Reg. Nr. 1952. Return postage guaranteed.
Postage paid at Montreal, CP. Published by the Independent
Lithuania Publishing Co., 7722 George St. LaSalle, P.Q.
H8P 1C4

Mėtinė prenumeratos kaina \$ 20
Rėmėjo - \$ 25.00

P.S. Bendradarbių ar korespondentų spausdinamos mintys nebūtinai turi atitikti redakcijos nuomonei. Rankraščiai gali būti trumpinami ir taisomi redakcijos nuožiūra; gražinami tik iš anksto susitarus. Už skelbimų turinį redakcija arba leidykla neatsako.



Vilniaus Universitete.
Knyga iš Žygimanto Augusto kolekcijos.



Profesorių skaitykla

/IŠ "AUŠRA", NR. 31 - 35/

NEMOKAMUMO SKRAISTĖ PRASKLEIDUS

Šių metų pavasarį pasklido gandai, kad Vilniaus valstybinio V. Kapsuko v. universiteto prorektorius mokymo reikalams, gavęs už šios mokyklos Cerberio vaidmenį profesoriaus titulą Bronius Sudavičius laikomas namų arešte, o nemaži jo lobiai esą aprašyti. Į kalėjimą Sudavičius neikišamas "iš pagarbos už titulą", kad viešumon neiškiltų naujas "nemokamo" mokslo skandalas.

Savo bute Br. Sudavičius neilgai tupėjo. "Buvo išteisintas", arba, kaip žmonės sako, išsilaižė. Ne veltui jis aukšto rango čekistas.

O visas prasidėjo štai kaip. Vilniaus turguje buvę milicijos sulaikyti keli gruzai už spekuliaciją. Per kratą jų lagaminuose radę Vilniaus universiteto studijų knygeles ar baigimo diplomus. Tardant paaiškėjo, kad tame universitete jie niekad nesėdėjo ir jokių mokslų nėję. o atvažiavę "nemokamai" susirinko parašus už egzaminus ir įskaitas.

Siūlų galai nuvedė į prorektorius Br. Sudavičiaus kabinetą. Dėl to jis nors kukliai, simboliškai, savo bute buvęs pasodintas.

Sudavičius, baigęs medicinos mokslus, neilgai dirbo gydytoju neurologu. Mediko profesiją metęs, stvėrėsi dar praktiškesnio mokslo. Greit išėjęs "mokslų mokslus" ir emęs universitete dėstyti dialektinį materializmą, partijos istoriją. Netrukus tapęs prorektorium.

"Nemokamų" diplomų byla galbūt pratęsė to paties universiteto istorijos fakulteto doc. Jonas Dobrovolskis, kuris išleidęs žmoną į turistinę kelionę Ispanijon, nežinia dėl kokių priežasčių iššoko pro langą... Kai kas sako, jog Dobrovolskis ne iššokęs, o buvęs išstumtas...

Taip siūlų galai subrido į vandenį ir, kaip dažniausiai esti, kaltas - iešmininkas.

Prorektorius Br. Sudavičius ne vien gruzinams buvo geras: nepamiršo ir saviškių. Per jo malonę dekanai ir stojamųjų egzaminų komisijų pirmininkai egzaminuotojams kasmet (gal tik 1982 m. vasarą nuo šių protekcijų santūriai susilaikė) įteikdavo nemažus sąrašus rektorato kandidatų, kurie "turėdavo" gauti, dažniausiai nepaisant atsakymų ar rašomųjų kokybės, tik gerus ar labai gerus įvertinimus. Todėl Dobrovolskiai iššokus pro langą ir suėmus teisės fakulteto doc. Papirtį, pargabentą net iš Paryžiaus stažuotės, prokuratūra šaukė ir tardė apie 130 dėstytojų, ne viena studentą, už ką stojant į istorijos fakultetą per egzaminą jam buvo parašytas penketukas.

Idomu, kad Lietuvos istorijos katedros vedėjas buvo ir Lietuvos istoriją dėstė partijos istorijos mokslų specas J. Dobrovolskis, o ne Bronius Dundulis, parašęs ketvertą studijų iš Lietuvos istorijos ir toliau tebetyrinėjas poliublininius Lietuvos laikus.

"Už "nemokamą mokslą" nukentėjo jau ne vienas dėstytojas ir ši byla, kaip eina gandai, dar nesibaigusi.

Ta pačia proga šiek tiek apie baudas už "nemokamą gydymą". - Norint įrodyti, kad gydytojai baudžiami už kyšių ėmimą, buvo pasiūsta provokatorė, sutaisyta byla ir šių metų pavasarį nuteistas gydytojas Algis Kriščiūnas, dirbęs Vilniaus onkologiniame institute. Jam kliuvo aštuonerių metų kalėjimo ir lagerio bausmė, konfiskuotas turtas.

Gydytojas Kriščiūnas niekuo nesiskyrė iš kitų. Tik iš kyšių pasišaipydavęs. O kaltas buvęs daugiau už tai, kad jo uošviai gyvena Federatyvinėje Vokietijoje, ir jis pats ieškojęs, ar jau buvo gavęs dokumentus ten išvažiuoti.

Taigi, ir čia bus nušauti du zuikiai, kaip buvo nušauti, nuteisiant Vilniaus pedagoginio instituto mokslinio komunizmo dėstytoją Br. Sudavičių. R. Žvilgys

SUSITIKIMAS MOKYKLOJE

Šiandien mūsų mokykloje vyko susitikimas su senais komunistais, pogrindininkais, liaudies gynėjais. Atvyko trys: kadaisė aukštas pareigas ėjęs personalinis pensininkas, vietinis komunistas - perkaršęs seniokas ir neskustu, pageltusiu veidu apysenis vyras, buvęs stribas.

Priėmė juos su didžiausia pompa, pasodino scenoje už gėlėmis apkrauto stalo. Sakė kalbas, liaupsnino iškvies tuosius, ragino sekti jų pavyzdžiu, džiaugėsi jų iškrovotu dabartiniu laimingu gyvenimu... Paskum paprašė pakalbėti juos pačius.

Iš sostinės atvykęs žymusis pensininkas kalbėjo ilgai ir padrikai, nuolat lygindamas buvusį blogą gyvenimą su dabartiniu geru ir laimingu, keikė kruviną fašistinį režimą, buržuaziją, klerikalus, su purvais maišė visą Nepriklausomos Lietuvos tvarką ir jos valdžią. Tačiau šiame perišlių epizodu ir moralų kratinyje kartas nuo karto pasitaikydavo ir įdomesnių gabaliukų. Tai atviresni pasisakymai apie ryšį su Maskva, apie gaunamus nurodymus, paramą apie tai, kaip, kokiais būdais jie stengdavosi kompromituoti Lietuvos valdžią ir jos tarnautojus,



Paraštinės gaidos pergamente.

kaip išnaudojo kiekvieną gyvenimo sunkumą, nelaimę ar klaidą. Viskas turėjo būti daroma, kad tik pakenkus Lietuvos valdžiai, kad pasikasuk po valstybės pamatais. Ir visa tai - dėl svetimos valstybės interesų, nors dangstomų gražiais darbo žmonių šūkiais. Po šiuo tariamu rūpinimusi liaudies gerove slypėjo tik imperialistinės valstybės tikslai ir samdytų jos agentų interesai.

Įvykdė savo šeiminių įsakymus ir pavedimus jie buvo aprūpinti aukštomis pareigomis, gerais atlyginimais, gerais butais, o vėliau ir geromis pensijomis; apkarstyti medaliais, apdovanoti ordinais. Ir dabar jiems nereikia stovėti eilėse, prie tuščių lentynų parduotuvėse. Jiems - specligoninės, užsieniniai vaistai, atskiros vilos kurortuose. Kovotojai prieš "ponų valdžią" dabar patys ponai ir dar tokie, prieš kuriuos senieji atrodė tik skurdžiai...

Kalbėjo ir nukaršęs senukas, buvęs kalvis, vienas iš tų eilinių, pačių žemiausių agentėlių, kurie didesnių savo viršininkų liepiami, kėlė raudonas veliavas, lipdė proklamacijas, pašnibždom kalbėjo kaimynams, kad nėra teisybės, kad jei taip būtų kaip Rusijoje... Nieko jis idomaus nepasakė, o baigdamas net pasiskundė, kad namų valdyba ir miesto komitetas vis žada ir žada, bet nremontuoja buto; stogas leidžia vandenį, kanalizacija neveikia...

Dar mažiau ką galėjo pasakyti buvęs liaudies "gynėjas". Ir iškalba jo ne kokia. Porą kartų net necenzūriškai nusikeikė, pasakodamas, kaip bandė pabėgti į Sibirą tremiamas buožė, kurio sūnus buvo išėjęs į mišką. Kalbėti be to trukdė dar ta aplinkybė, kad šis vadinamas liaudies gynėjas buvo išgėręs...

Baigus kalbėti "didvyriams", į sceną išėjo raudonais kaklaraiščiais pasipuošę pionieriai, sutartinai deklamavo eiliuotą padėką, skandavo šūkius, teikė gėles...

O iš tikrųjų čia taip tiko Bernardo Brazdžionio eilės:

"Po pamatais pikty puvėsių grybas kilo
ir edė kūną einančios gyvent tautos".

P.S.

PRANEŠA ELTA / LAIDA ANGLŲ KALBA /

LITHUANIAN WRITER CHOOSES FREEDOM

Saulius T. Kondrotas asks for political Asylum

A young Lithuanian writer has defected to the West. While visiting his wife's relatives in West Germany, Saulius Tomas Kondrotas, 33, went to the US Embassy in Bonn and asked for political asylum, citing "political and national considerations". His wife, who was traveling with him, decided to return to Soviet occupied Lithuania.

Kondrotas graduated from the Vilnius State University in 1976, specializing in philosophy and psychology. He was a member of the editorial staff of the Soviet Lithuanian Encyclopedia and taught philosophy at the Art Institute of Vilnius. His first novel, *Žalčio žvilgsnis* (The Serpent's Glance), was published in 1980 and was acclaimed for its originality; it was subsequently translated into Hungarian. Kondrotas also published two collections of stories, which were translated into Estonian, and another novel, *Ir Apsiniauks Žvelgiantys pro Langa* (Frowning Through a Window), in 1985. He was a member of the LSSR Writers Association.

Kondrotas is the first writer in Soviet-occupied Lithuania to have escaped to the West. The first official reaction to his dramatic step appeared in the October 11 issue of *Literatūra ir Menas* (Literature and Art) the weekly organ of the LSSR Ministry of Culture and of the Writers Association. The anonymous commentator is especially incensed about Kondrotas' statement over the "Voice of America" that for the first time in his 33 years he felt as if he had just returned from emigration: "I take a full breath of air and I feel a lot of freedom". A connection between Kondrotas' style and his decision is implied: "Kondrotas had a liking for mys-

ticism and for all kinds of symbols, and it is difficult not to see in his 'metamorphoses' the features of a two faced Janus". The official comment denounces Kondrotas of "slander" and announces that he has "crossed himself out" from Lithuanian cultural life.

STRICTURES ON LITHUANIAN WRITERS PARTLY ADMITTED

The party press in Lithuania was notably reticent about the Eighth Congress of Soviet Writers held in Moscow this June. The calls for publication of blacklisted authors and other daring demands went unmentioned. This reticence may be a simple precaution: it is not practical to stick out one's neck too early in the Soviet system.

The job of representing Lithuanian literature at the Congress was entrusted to Mykolas Sluckis, an experienced travelling salesman of Moscow's party line and a frequent participant at Soviet-American writers' conferences. In his speech at the Congress, he did the usual dance steps - condemning the "nasty" sovietologists and anti-communists, praising the Communist Party, and then unrolling a list of approved complaints. However, even the limited list conveys some of the strictures under which Lithuanian writers must work:

In recent years the internal life of the Writers Association and book publishing have become more bureaucratic... Dubious economies... There exists, in practise a prohibition against including criticism and political and social commentary in collected works... The higher agencies should not interfere in such subtle matters as the decision of what how much should be included in this and that publication. Such problems are best solved by the publishing house and the author... We must respect the author's individuality. The situation is quite abnormal when, for instance, a book to be published in 1988 must be placed on the publishers' desk already in 1985... For many years, the writer must be tied to a plan, thus shackling his fantasy and quest... We should not forget that a book is a creation of fantasy and cannot tolerate crude and, sometimes, even mild regimentation. (*Literatūra ir Menas*, Vilnius).

Additional information on strictures to which Lithuanian writers are exposed was provided by Sluckis in an article published in the June 11 issue of Moscow's weekly *Literaturnaya Gazeta*:

Argue with the writer, but don't scold him, don't prohibit things to him by pretending to represent the readers' or the peoples' opinion, which you haven't even tried to investigate... Writers are invited to the radio, television, and even to newspapers only occasionally... The cinema is avoiding critical prose as material for the screen. 'Allowing' one truth in a book and another embellished and polished, on screen is harmful in all respects... The levelling of the creative writer's individuality begins with the editors, who are inclined to correct and to drag the writer towards some average correctness - average reliability, average imagery, average morality. With the writers' silent consent, standards of 'acceptability' are enforced and the producers of literature deftly adapt themselves to them. Thus a climate is created to a psychological compromise... Only recently, the facts of life were divided into desirable, clearly undesirable, and ... tolerable ones.

Not once does Sluckis use the word "censorship". The blame for all the strictures is placed on "bureaucrats", while the Communist Party is extolled for its wisdom.

WARNING AGAINST MISUSE OF CATHOLIC CLERGY FOR MOSCOW'S FOREIGN POLICY

The Catholic activists in Lithuania are becoming increasingly concerned about the use of Lithuanian clergymen for Soviet international political schemes. The underground *Chronicle of the Lithuanian Catholic Church* writes in the 68th issue (October 16, 1985):

"Another cause for anxiety is the fact that the Soviet government singled out the Lithuanian delegation as the only representative in the Nairobi International Congress, where there were no other delegations from communist countries - Poland, Hungary, or even Latvia. ...Conscious Catholics are asking what is hidden behind such "niceness". Especially since No.7, 1985, of the journal of the Moscow Patriarchate contains a similar item, stating that a Lithuanian delegation headed by an archbishop took part in the celebration of the 75th birthday of Moscow's Patriarch Pimen, while the Catholic Church of Latvia was not represented... Won't the atheistic government attempt, in return for all these "favors", to demand that (the Lithuanian Church) go under Patriarch Pimen's protection, as it was previously suggested to the Catholics of Czechoslovakia?..."

PASKUBĖKIME UŽSISAKYTI "NEPRIKLAUSOMOJE LIETUVOJE KALEDINIUS IR NAUJŲJŲ METŲ SVEIKINIMUS. Paskutinis šiais metais "NL" numeris išeis gruodžio 17 d. Spaustuvė šventėms užsidaro.



Šis "West Edmonton Supermall" yra didžiausias pasaulyje dšpirkimo centras. Jis - lyg atskiras miestelis ne tik apsipirkimui, bet ir pramogoms, poilsiui ir netgi gamtos pažinimui. Dydis - 115-kos futbolo laukų didumo. Čia matoma viena sekcija - atkurta jūros įlankėlė. Bangos sukeliamos natūralaus dydžio, mechaniniu būdu.



Kairėje - Albertos Provincijos Muziejus, kur vyko "Vaivorykštės" darbų paroda. Dešinėje - parodos kampelis su lėlėmis. Fotografuoja Kristina Kasperavičiūtė Nuotr. G. Montvilienės

" VAIVORYKŠTĖ" E D M O N T O N E

I šį miestą dalyvauti EXPO 86 parodoje tiesiai iš Montrealo atkeliavo kita vaivorykštininkė - Genė Montvilienė. Birutė Nagienė, viešėjusi porą dienų Calgary - iš kitos pusės atvyko autobusu į Edmontono stotį. Buvo susikalbėta, kaip atsipažinti su pasitinkančiu Edmontono Apylinkės V-bos p-ku Algij Dudaravičium (kas iš karto pavyko: ir jis ir aš, nors ir nesusitarę, dėvėjom šiaudinę skrybėlę, pasipuošę juostele). Tai taip trys montrealietės atsidūrė Alberta Place šauniojo viešbučio "Penthouse" aukšte. Patarnavimas - malonus, atrodo, kad ir Vakarų Kanados nelietuviai - "sulietuvėję" ta prasme: taip nekomercinėmis šypsenomis pasitiko ir klausinėjo, kokia proga suvažiavome ir ką čia darysime. Stebėjosi, kad ir neilgam susipažinimui su edmontoniškiais - visos mes prausėmės, keitėme kelionių drabužius, o atvykę čia Toronto "Gintaro" šokėjai su vadovais pasirodė kaip ir visada - linksmi, mandagūs, gražiomis "Gintaro" uniformomis apsirengę.

Radome būrį veiklių edmontoniečių lietuvių, mūsų belaukiančių. Susipažinome, atsigaivinome paruoštais užkandėliais, pasižiūrėjome nuo aukštai kybančio balkono į Edmontoną. Jau įvažiuojant į jį iš lygumų, linksmi išsiraičiusiom gatvėm pakilome aukštyn, į kalvų būryje įsitačiusį jaukų Edmontono miestą.

Kaip gerai edmontoniečiai buvo susiorganizavę, pamatėme susipažinę ten pat viešbutyje su Kristina Kasperavičiūte, Annos ir Vinco Kasperavičių dukra. Ji buvo profesionaliai paruošusi vokus su Edmontono miesto planu, pasirodymų ir parodos dienotvarkėmis, adresais, pramogomis gintariečiams, įdomesnių restoranų (ir prienamų mūsų kišenėms) adresais ir kt., ir išdalino visiems atvykusiems. A.ir V. Kasperavičiai čia pat savo globon pasiėmė G. Montvilienę. Titas Uogintas ir jo žmona globėjo A. Kuncevičienę (pasirodo, jis buvęs jos pažįstamas dar iš Lietuvos laikų), o Ona ir Juozas Popikaičiai - B. Nagienę. Kitų tarpe susitikome čia ir A. Kantautą, bibliotekininką, kuris parašė išleistų knygų išėivijoje bibliografiją.

"Vaivorykštės" moterys su smalsumu keliavo į Provincinį Albertos Muziejų, pastatytą nepaprastai gražioje vietoje, puikiame parke. Mūsų paroda veikė nuo rugpjūčio 21-23 d.d. Rodiniai buvo iškabinti didžiuliame foyere, tad visi, kurie lankė Muziejų, kad ir iš anksto nežinodami apie "Vaivorykštės" parodą, negalėjo praeiti nepastebėję, nesustoję, neklausinėję, nečiupinėję kilimų. Edmontoniečiai lankė mus abi dienas, tai pasisiūlydami pavaduoti, 1986. XII.4

tai nusivesdami pakaitomis užkasti čia pat pastate esančiame restorane, tai išleisdami apibėgti Muziejaus patalpas ir nors greitomis apžvelgti, kas ten randasi.

Netoli mūsų buvo knygynas ir jį tvarkė indėnų kilmės moteris, kuri labai domėjosi audiniais ir gyre. Pasirodo, kad ji buvo gerai susipažinusi ir su lietuvių istorija ir sakėsi, kad laisvu laiku lankanti visų etninių grupių parodas, nes mananti, kad būtina išlaikyti savitą kultūrą ir kad Kanada tuo yra įdomi.

Buvo atėjusių lietuvių, atvykusių iš tolimesnių Edmontono apylinkių, kurios prisiminė, kaip jų motinos dar verpusios ir audusios raštuotus audeklus ir juostas. Kiti jau sunkiai kalbėjo lietuviškai, bet labai džiaugėsi mus pamatę. Vieną dieną pastebėjome jauną moterį su pieštuku ir popieriu rankose, užsirašinėjančią kilimų pavadinimus ir audėjų pavardes. Susipažistame. Pasirodo tai poetė Edita Nazaraitytė, neseniai palikusi Lietuvą, apsigyvenusi Edmontone su savo vyru ir naujagime dukrele. (Ji vėliau rašė, kad " Parodoje jautėsi lyg senelė būtų atvėrusi savo kraičio skrynią ir pradžiuginusi pervargusias akis maloniais lietuviškais raštais, subtiliom spalvom ... Juostų gražumas, raštų margumas...").Atvyko ji ir kitą dieną su vyru ir dukrele.

Kaip minėjau, paroda labai domėjosi kitataučiai, o lėlės tuojau visus sužavėjo. Dažnas sakė, kad tokių nėra matę. O mes išsijuosusios kartojom, kad kiekvienai aprangta nekrautuvine medžiaga, bet audiniu, kiekvienas dygsnys- rankų darbo. Ir tai dar labiau nušvietė jiems, kad tai tikrai puikios lėlės, tokių krautuvėse negausi.

Atlikusios savo valandas, visus kiimus turėjome nusiimti, sunešti į atskirą užrakinamą kambarėlį, kaip ir lėles. Sekėme kiekvieną lankytoją, kad ir maloniausiai besišypsantį - neduok Dieve, kad nesusigundytų....

Mūsų globėjai ne tik mus lepino vaišindami ir vežiodami iš namų į parodą, bet ir nutarė parodyti jūmiesto "tokį centrą, kokio dar nematėte". O tie apsipirkimo centrai netaip labai mums rūpėjo, galvojom, kas gi čia gali būti jau taip ypatingo, vistiek kažin ko nepirksi, kažin ko nereikia. Prikalbino: Ir nesigailėjome, nes visai nesitikėjome pamatyti, ką radome tame stikliniais stogais milžiniškame plote.

Įeini - ir prieš tave - didžiulis ledo ritulio stadionas vasaros metu. Čiuožia- skrieja, sukinėjasi- suaugę ir vaikai. Čia ateina treniruotis Kanados žvaigždė Gretzky ir visa Edmonton Eskimos komanda.

(bus daugiau)

rinko A. Stulginskį. Nors krikščionių demokratų blokas gavo daugiausia atstovų (38), bet neturėjo daugumos. Su tuo Seimu buvo neįmanoma dirbti, todėl prezidentas Pirmąjį Seimą paleido".

Dr. B. N e m i c k a s t a s t a t i j v y k i k i t a i p n u š v i e č i a :

"...1922 m.rudenį į jį buvo išrinkta 78 atstovai. Krikščionių blokas nesurinkęs absoliutinės daugumos (gavęs 38 atstovus). A.Stulginskis, kandidatas į prezidentus, negavęs konstitucijos reikalaujamos daugumos bet vistiek ėjęs prezidento pareigas. Pagaliau neteisėtai, nekonstitucinis prezidentas Stulginskis 1923.III. 12 d. paleido Pirmąjį Lietuvos Seimą".

Kaip gi pagaliau apie tai rašoma A. Šapokos "Lietuvos Istorijoje":

"Pirmas paprastasis seimas išrinktas 1922 m. nedavė jokios partijos daugumos. Net renkant prezidentą atsirado sunkumų, kurie negalėjo būti pašalinti, nes opozicija nenorėjo pripažinti prezidento rinkimų teisėtai...Krikščioniškos grupės, turėdamos tik 38 atstovus iš 78, mėgino valdyti... Bet Seimas prieš laiką - 1923 m. kovo mėn. buvo paleistas (žiūr. A. Šapokos "Lietuvos Istorijos" 589 psl.).

V. Liulevičius savo recenzijoje taip pat tvirtina, kad J. Švobos veikale demokratiniai seimai, parodyti kaip "negeri". Girdi, nei Steigiamajame, nei kituose seimuose tautininkai negavo reikšmingesnio atstovų skaičiaus... Tuo būdu atsirado jų autoritenis valdymas, kai viena partija (tautininkai) savo valią primetė visai tautai.

Br. N e m i c k a s g i r a š o :

"Ministerių Kabinetai pasiūlius, 1920.VII. 23 d. einas prezidento pareigas A. Stulginskis paskelbė karo stovį visoje Lietuvoje ir sustabdė konstitucijų laisvių garantijas".

Pagal B. Nemicką tik opozicininkai prieš tautininkus net ir dabar laiko pastaruosius karo stovio išradėjais, nors jie valdžią gavo tik po 1927 m. gruodžio mėn. 17 d. perversmo.

Čia išėivijoje daugeliui lietuvių šitokie diplomatų recenzentų išvedžiojimai keistokai skamba, nes daug kas prisimena Nepriklausomą Lietuvą kaip mielą ir brangią Tėvynę. Viskas, kaip ten bebuvu, yra jau praeityje, o labai daug kas norėtų, kad Lietuva vėl atgautų laisvę ir nepriklausomybę. Liaudiškas posakis byloja, kad nėra namų be dūmų. Tų dūmų buvo netik pas mus, bet ir daug kur kitose šalyse. Todėl gal nereikėtų akcentuoti tik mūsų prieštaravimus vienų kitiems. Visa tai atrodo, ypač jaunosios kartos akyse, tik menkina mus.

Užbaigai tebūnie leista paminėti ir neseiminius bei prezidentinius veiksmus. Istorikas Liulevičius tvirtina, kad Ant. Smetona 1923 -24 m. redagavo žurnalą "Vairo" ir už vieną straipsnį, kurį parašė Aug. Voldemaras, buvo pasodintas į kalėjimą. Tuo tarpu B. Nemickas rašo, kad Smetona parašė nepalankų straipsnį krikščionims demokratams, o žurnalą redagavo A. Voldemaras.

Išėivijos "Lietuvių Enciklopedijoje XXXII tome (472 psl.) rašoma, kad tada "Vairo" redaktoriumi buvo A. Smetona.

Taigi, recenzantai ir smulkesniuose dalykuose vienas kitam prieštarauja. Kaip ten bebūtų, J. Švobos veikalas skaitytinas. Iki šiol apie mūsų netolimą praeitį dar niekas kitaip neparašė...

KULTŪRINIS PUSLAPIS

LIETUVOS HELSINKIO GRUPĖS BRANDUOLYS: Grupės siela ir jungtis



Viktoras Petkus. Toliau - kun. Karolis Garuckas, SJ, poetė Ona Lukauskaitė- Poškienė, poetas Tomas Venclova ir Eitanas Finkelšteinas.

PASAULIO LIETUVIS. Mėnesinis žurnalas. Leidžiamas Pasaulio Lietuvių Bendruomenės Chicago, IL. Prenumerata, išskyrus Kanadą, \$12 JAV. Kanadoje - \$15 (JAV). Pirmą klase siunta - \$15 (JAV). Atskiuro numerio kaina \$1 (JAV). 1986. Lapkritis, nr. 11 (205).

Redaktorius - Bronius Nainys. Redakcijos talkininke - Danutė Račiūnaitė. Sporto skyriaus redaktorius - V. Grybauskas. Techninis redaktorius - Kęstutis Sušinskas. Korektorius - Juozas Masilionis.

Šio numerio turinyje:

LIETUVOS HELSINKIO GRUPĖS DEŠIMTMETIS.

Lietuva: LKB Kronika nr.69, Apžvalga, Mindaugas Pleškys.

KALBA LIETUVOS HELSINKIO GRUPĖ: Tomas Venclova, Eitanas Finkelstein, Lyudmila Alekseeva. NEIŠSPRĘSTA VILNIAUS ARKIVYSKUPIJOS PRIKLAUSOMYBĖ, Bronius Nemickas.

Politika:

Vlik'as Geštapo Naguose, Geštapo pranešimo antrasis trečiasis ir ketvirtasis priedai, iš vokiečių kalbos vertė Bronius Nemickas.

Šeimaus kelionė į Suomiją.

Plk. dr. J. Vebros paruoštas ginklų aprūpinimo planas.

Prof. S. Kairio pranešimas apie Rygos Konferenciją.

Mokslas: BAIGTAS DIDELIS DARBAS, Bronius Nainys.

BALTIJOS KRAŠTŲ RELIGINĖ ISTORIJA, Prielaida.

SAMUELIO MARCHBANKS'o RAŠTUŽELIAI

/Kanadiečio redaktoriaus mintys apie laiką, žmones, Kanadą ir indėnų bėdas/

Šį vakarą dalyvavau parengime bažnyčios salėje. Per pertraukas mažos mergytės pardavinėjo karamelinus saldinius Sekmadieninei Mokyklai paremti. Jos įbruko man už dešimtį centų didžiulį kapšį pirmos rūšies karamelių; man dingtelėjo, kad tai tipingas bažnytinės ūkvedystės pavyzdys, nes ten buvo mažiausiai už dvidešimt centų riebių, skanių, tukinančių saldumynų kiekviename maišelyje. Jei tos mergytės būtų turėjusios bižnų nuovoką, jos būtų apskaičiavusios viršpelnį, gamybos trukmę, transportą į bažnyčią bei produktų kainą ir būtų turėjusios pardavinėti karameles po 35 c. už maišiuoką. Bet, kadangi niekam nebūtų prieinama juos valgyti už tokią kainą, joms būtų tekę sudaryti "lobby", idant išgauti iš valdžios subsidiją. Valdžia mokėtų joms 20 centų už kiekvieną maišelį, sutikdama, kad jos juos pardavinėtų už penkioliką centų. Kadangi karamelės, parduodamos už tokią kainą visvien susilauktų didelės paklausos, netrukus atsirastų jų perteklius rinkoje. Tada joms tektų spausti valdžią, kad jinais supirktų už pilną kainą jų karamelių perteklių ir imtų pardavinėti jas Europai už 10 centų.

Kaip bebūtų, aš neišaiškinau mergytėms visų tų dalykų; vien pasitenkinau tuo, kad nusipirkau du maišus už tą juokingą kainą ir pasivogiau trečią, kurį kažkas buvo pasidėjęs ant krėsllo priešais mane ir pamiršęs, kai pasibaigė renginio programa.

Prieš keias minutes aš buvau šį vakarą įsijungęs į diskusijas, ar nėra geriau karti žmones, užuot juos laikius kalėjime iki gyvos galvos; jie visi, ypatingai ponios, buvo už tai. Bet aš nevisai tikras. Gyvent smagu, netgi tarp keturių sienų, ir aš esu tikras, kad jei mane įgrūstų kalėjimui visam gyvenimui, aš sugebėčiau įvairiomis sėkmingomis priemonėmis susikombinuoti sau darbėlį kalėjimo bibliotekoje ar kaip Viršinininko patikėtinis ir šitai pasusitverti sau malonią egzistenciją. Aš pasakočiau prižiūrėtojams juokingus anekdotus, prisilaužyčiau prie kalėjimo kapeliono, kad jis leistų man groti vargonais sekmadieniais ir tapčiau Kalėjimo Numylėtiniu. Su laiku aš pasidaryčiau "patikimu", galbūt net šnipeliu, bet dvasios ermtėje aš galėčiau laisvai skrajoti. O kas, jei kar-tuvės? Šmaukšt, prasiveria skylė grindyse, va leki žemyn... ir kas tada?... Ne, ne, ir dar kartą NE. Ne Marchbanksui "Tebūnie jam visur ir visada socialinė glo-ba (soc. security)" ir jauki vienutė....

Mokslo metų pabaiga universitete išsaukė įprastinį pagausėjusį įvairių jaunuolių ir moteriškaičių - dar su kreidos dulkėmis plaukuose - vizitų skaičių. Skaičių žmonių, siūlančių man pravesti, išnaudojant jų talentus, revoliucines permainas įstaigoje. Kai aš pasakau, kad neturiu jiems darbų, jie žvelgia į mane gailiai ir nepasitikinčiai. Jie žino, kad aš meluoju, kad tikrumoje turiu užsislėpęs puikių tarnybėlių, bet kad mane baugina jų pranokumas. Jie užtikrina mane, kad jie neketina užsi-būti tarnyboje ilgai; jie tenori vien pramokti amato, o tada pereiti į geresnes darbovietes negu manoji. Jaunos panaitėlės yra įsitikinusios, kad aš priešiškas moteriškai lyčiai; jos pajęgios, taip jos man sako, atlikti visus dar-bus, kuriuos daro vyrai. Aš tuo neabejoju, bet žinau, kas iš to bus.

Aną savaitę aš pasiėmiau žurnalą, kuriame buvo straipsniai ir patarimai baigiantiems kolegiją ir ...tarp kitų dalykų: "Kaip pasirinkti "bosą"? Man nereikėjo jo skaityti, nes aš žinojau, kad mane sutrauks mėšlungis, bet aš perskaičiau. Ir mėšlungis suraitė... Tobulas "bosas", kaip pasirodo, yra mano priešingybė visais atžvilgiais. Tai lengvaširdis ekstrovertas, jaučias kaltės jausmą, kad

4 psl.

Švietimas ir Auklėjimas: ČALM MOKYTOJŲ, TĖVŲ IR MECENATŲ SUSITIKIMAS, Juozas Masilionis, VASARIO 16 GIMNAZIOJE, M.D. Šmitienė. DU SVARBŪS KLAUSIMAI, km., TAUTINIŲ ŠOKIŲ KURSAI DAINAVOJE. NEPRIDĖKIME TO, KĄ REIKIA ATIMTI, Juozas Masilionis.

Kultūra: KLEVELANDAS VĖL LAIMĖJO, b.n., POKALBIS APIE KULTŪROS KONGRESĄ, b.n., LOS ANGELES "SPINDULYS" PIETŲ AMERIKOJE, T.D.

Mūsų Skautai: LSS EUROPOS RAJONO SKAUTŲ STOVYKLA, s.S.B.Vaitkevičius.

Pasaulio Lietuvių Jaunimas: "SVAJONĖS" VYKSTA AMERIKON, VI PLJK Inf., AUSTRALIJOS JAUNIMAS KVIEČIA, Nijolė Lloyd, Čikagos Jaunimas Veikia, b.n.

Sportas: ARGENTINOJE SU "ŽALGIRIU", Rima Janulevičiūtė, 18-TOJI ŽIEMOS SPORTO ŠVENTĖ, Ant. Laukaitis.

Visuomenėje: KOMUNISTŲ NUŽUDYTI LIETUVIAI, ALTS Valdyba.

Pasaulio Lietuvių Bendruomenėje. Laiškai, Leidiniai, Aukos.

Žurnalas iliustruotas gausiomis įdomiomis nuotraukomis.

Šis "PL" numeris skirtas Helsinkio Susitarimų dešimtmečio proga paminėti Lietuvių Helsinkio Grupę.

Yra ypatingai įdomūs apžvalginiai straipsniai. Dedame

netikęs savo pareigoms ir subtiliai suvokiąs jaunuolių sielos gležnumą. Jis taip pat gerokas glušas, ir yra lenva jį vedžioti už nosies. Šventadienių ir algos reikaluose Jisai ūmaus būdo, bet greitai atslūgsta. Dirbti tokiame Svajū "Bosui", atrodytų reiškia - iš viso nieko neveikti. Tai vien didžiulis, didingas slampinėjimas nuo ryto iki pavakarių.

Ar man norėtųsi buti Svajū "Bosu"? - Ne. Nors tai skamba depresiniai, aš pasinėšęs ir toliau išlikti šykščiu, paniurakiu, žiezulingu, nepasitikinčiu kitais, laiminguoju savuoju aš.

Nežiūrint to, tas straipsnis mane prislėgė. Visados slegia dūšią, kai tenka nuvilti liaudies lūkesčius.

Šiandieną man teko susipažinti su gerokai prašmatniu pašto ženklų rinkiniu. Paprastai man dėl pašto ženklų nei šilta, nei šalta; aš žvelgiu į juos paprasčiausiai kaip į murzinus popierėlius, kuriuos apseilėjo svetimtaičiai. Bet turiu pripažinti sklaidydamas tuos puslapius, kad kai kurie ženklai gražūs; pavyzdžiui priešrevoliucinės Rusijos turėjo daug žavingumo, ir japonų ženklai rafinuotai elegantiški.

Rinkinio savininkas tvirtino man, kad filatelija didžiai padedanti pramokti istorijos ir geografijos. Tai, tikriausiai, tiesa, bet tos rūšies istorija ir geografija, kurios išmokstama iš pašto ženklų, manęs ypatingai nedomina, ir iš viso aš netrokštu išmokti istorijos bei geografijos bet kokiose apstovose. Faktas, kad aš niekad nesusigaudau kur kokia vietovė randasi, suteikia mano požvilgiui į dienos naujienas ypatingą žavesį, ir jei aš sulaužyčiau savo ignoraciją, dar vienas mano prieglobstis nuo realybės būtų sunaikintas. Man regis, kad visas tas diletantiškas knabinėjimas geografijos yra neišauklėto elgesio ir kaišiojimo nosies, kur nereikia, požymiu; panašiai kaip dėbčiojimas pro kaimynų langus.

Aš susitaisiau šiandien nusenūsti valandėlę, bet mane pašaukė tris kart prie telefono. Visa mano popietė to pasėkoje, nuėjo perniek. Ilgamečiu mano įsitikinimu "siesta" kur kas reikalingesnė šalto klimato zonoje, negu svaigulinguose Pietuose. Pietiečiai snaudžia dienovdyje todėl, kad jie tinginiai; kanadiečiai turėtų numigti vidudienyje dėl to, kad jiems prieš akis dar daug įtempto darbo valandų, įskaitant tam tikrą kiekį galinėjimosi su žiemos vėjais, slidinėjimo ir griuvinėjimo ant ledo. Jie turi pasiruošti tam, kas jų laukia. Bet išeina visad taip, kad kai aš parengiu save penkiolikos minučių saldaus ištėjimo, koks nors pilietis, turintis aukštą kraujo spaudimą, ar skubantis į išgyti, man paskambina. Niekad nebūna, kad jis norėtų man pranešti, kad aš paveldėjau palikimą, ar kad gražuolė juodbruvė netveria noru su manim susipažinti; beveik be išimties jie nori, kad aš padaryčiau kažką tuojau pat, paprastai ką nors varginančio. Kol aš išsimeluojau negalįs padaryti to, ko jie prašo, drovioji snūdurio nimfa būna pasprukusi ir man nieko nebelieka, kaip pradėti popietės triušą.

Vakar aš skaičiau, kad žmonės Balkanuose gyvena baisiai ilgai. Jų gyvenimo vidurkis yra 87 metai. Kai kurie gydytojai mano, kad tai todėl, jog jie valgo paslaptinę marmalą, vadinamą jogurtu, panašų į rūgų pieną ir kuris, sakoma, nugina žardin senatvę. Aš netikiu nė vienu jų žodžiu. Mano teorija yra, kad Balkanų žmonės pasiekia seno amžiaus todėl, kad jie nesibaudžia susivaldyti: niekad nesimaudo ir niekad nepraleidžia progos paleisti artimui kandžią repliką, jei tik ją sugalvoja.

Mūsų civilizacija reikalauja nepateisinamo kiekio susitvardymo; Balkanuose būnant, niekada nereikia nieko laikyti savo vidų. Užlaikymas savyje išsaukia organizme baises nuodus ir jie mus nualina pirm laiko. Daug daugiau mirimų atsiranda dėl pūluojančių auglių, atsiradusių dėl savitvardos, negu kad medikai įstengia įsivaizduoti.

vieną ištrauką:

LIETUVOS HELSINKIO GRUPĖS DEŠIMTMETIS

Sukaktį minime PL įžanginiu ir trimis rašiniais: dviem lietuvių aktyvistų - Tomo Venclovos ir Eitano Finkelšteino ir vienu rusės Liudmilos Aleksejevos.

1975 m. paskelbti 35 valstybių, tarp jų ir Sovietų Sąjungos, Helsinkyje pasirašyti susitarimai pabrėžė ir pagrindines žmogaus teises, - pasirašiusieji įsipareigojo tų susitarimų laikytis. Jais susidomėjo ir Sovietų Sąjungos pogrindžio veikėjai, laisvajam pasauliui iš aksciau pažistami per jų slapta leidžiamą į Vakarus išgabena-mą pogrindžio spaudą. Tuos susitarimus jie ryžosi išnau-doti savo veiklai, nes iš esmės bent dalis jų, išskyrus Sovietų "išspausť" Europos valstybių per antrą karą sudarytų naujų sienų neliečiamumą, žadėjo visų Helsinkio susitarimus pasirašiusių valstybių piliečiams kone visiškai laisvą gyvenimą. Buvo svarbu tik, kad tuos susitarimus pasirašiusios valstybės jų laikytųsi. Pogrindžio vadams kilo mintis patiems siekti tų nutarimų įgyvendinimo. Ir tai daryti jau nebe pogrindyje, bet viešai. Sovietų Sąjungos gyvenimą pažįstantiems, - o visi pogrindžio veikėjai jį labai gerai pažinojo, - tai buvo nepaprastai drąsus užsimojimas, nieko daugiau nežadantis, kaip tik kalėjimą. Tačiau idealistams laisvės kovotojams drąsos nestigo. Atsirado kova už žmogaus teises per Helsinkio susitari-mų įgyvendinimą. Pradėjo kurtis junginiai, pasivadindami Helsnikio nutarimų vykdymų priežiūros, o trumpiau - Helsinkio grupės. Tokių grupių atsirado daugelyje sovietų pavergtų kraštų: pačioje Rusijoje, Ukrainoje, Lietuvoje, Gruzijoje ir kitur. Pirmiausiai turbūt susiorganizavo Maskvos Helsinkio Grupė, kurią įsteigė 11 maskviečių 1976 m. gegužės 12 d. Jai vadovavo neseniai iš Sovietų Sąjungos kalėjimo į Vakarus išleistas Juri Orlov.

Tokiomis idėjomis gyveno ir, turbūt, vienas iš stipriausių Sovietų Sąjungoje Lietuvos pogrindis. Jo pradininkai buvo vliniškaiai Viktoras Petkus, Tomas Venclova ir Eitanas Finkelšteinas. Vėliau, šių trijų pakalbinti, tokiai minčiai pritarė ir Ona Lukauskaitė-Poškienė iš Šiaulių, ir kun. Karolis Garuckas, SJ, Ceikinių parapijos klebonas. Šie penki asmenys ir sudarė pradinį žmonių teisių gynėjų branduolį Lietuvoje, nutarę steigti Lietuvos Helsinkio Grupę. Kam kilo mintis tokia grupę steigti, neaišku. Tomas Venclova sako, kad sumanymas susiformavo Vilniuje, ant Tauro kalno, dažnų Petkaus, Venclovos ir Finkelšteino susitikimų metu. Nieko nebuvo rašyto, nes reikėjo saugotis KGB. Visos taisyklės, įstatai, nuostatai, gairės, net ir tikslai buvo steigėjų galvose. Grupė turėjo būti demokratiška, tolerantiška, atspindinti visas pagrindines tuometines Lietuvos žmonių pažiūras, ir jai tegalėjo pri-klausyti garbingos praeities žmonės. Tas penketukas to-kias pažiūras daugiau ar mažiau ir atliepė. Petkus, nors ir nebūdamas koks nors Grupės vadovas - tokio Grupėje iš viso nebuvo, -atstovavęs katalikų pasaulėžiūrai, vis-

(nukelta į 5 psl.....)

Man šiandien plombavo dantį. Mano dantų gydytojas vilkėjo skoningą baltą apsiaustą aukštą apykaklę. Aš prisiminiau, kad pirmas dantistas, pas kurį nuėjau vaikystėje, mūvejo chalatu ir vafė savo grežiklius, mindamas koja pedalį. Jo kabinete buvo tamsu, kaip bažnyčioje ir jis nebuvo profesiniai paruoštas klausytis vaikų nesamonių. Aš prisimenu, kad jis buvo užgules ant mano trapios figūrėlės, kai grėžė dantį ir kad kartkartem pra-grėždavo man gabalėlį liežuvio vien tam, kad mane pamokytu...Kur ne kur, kai kuriuose pasaulio kampuose dar išnyra senoviški keisti "dantų gydytojai. Vienas mano draugas airis pasakojo man, kad jis buvo užjęs pas vieną dantistą Airijos vakariniame pakrastyje, kurio namuose nebuvo vandentiekio ir kuris sakė savo pacientams spjauti seiles į vazoną su paparčiais, parankiai pastatytą šalia kėdės. Įmantriausia kąda matytą odontologijos darbelį aš patyriau, kai buvo gydomas vienas valų ūkininkas. Keliaujantis dantų gydytojas vieną popietį išrovė jam virtuvėje visus dantis ir čia pat pardavė jam dantų protezę. Visa kainavo mažiau penkių dolerių. Tas žmogus buvo išdėjęs plokštelę, kai aš jį sutikau, ir jo apatinėje žiaunoje buvo kažkas šurpiai didingo, kas priminė Lenktakardį - Riestadantį - Tigrą, kuris yra Karališkajame Ontario Muziejuje.

Šiandien perskaičiau moterų žurnale straipsnį "Kaip apsaugoti savo vyrą nuo širdies smūgio". Tai protingas, gerai parašytas rašinėlis, nurodantis, kad moterys kur kas mažiau linkusios į širdies negalavimus negu vyrai ir todėl jos turinčios apsiimti visus sunkius fizinius darbus apie namus, kaip pavyzdžiui perstumti į kitą vietą katilinę rūsyje arba užkelti ant blokų mašiną žiemai. Tan straipsnis įterpiama daug gyvenimo pavyzdžių kaip var-gšai, nuvartyti vyrai buvo paraidžiu nustumti į Didžiąją Tuštumą žmonių, kurios baiminosi tokių niekingų užduo-čių, kaip sakysim, išnešti iš rūsio statines su obuoliais arba pakeisti sunkvežimio padangas. Visa tai tik sustiprina mano ilgametį įsitikinimą, kad už kelių šimtmečių moterys bus diktesne, stipresne lytimi, kuria visi gėrėsis dėl muskulatūros ir gyvplaukių gausos, o vyrai taps jų žaisleliais ir lipšniais gyvūnėliais, kurie kels moterų krūtinėse švelnius jausmus savo mažom kojytėm, minkštom, tukliom letenėlėm ir aplamai savo bejėgiškumu.

Nuėjau kinan, prasėdėjau per dvigubą programą ir man pasidarė įdomu patirti, kad vėl grįžo į madą pliauškus bučiai. Kai pasirodė pirmosios garsinės filmos, visi bučiai buvo nebylios prigimties; kaip tik tais laikais pasirodė rinkoje pirmą kartą tylūs vandentiekio įren-gimai ir rasit, esama tarp tų dalykų kažkokios sąsajos. Bet šiandien Holywood'o vėlės - šešėliai bučiuojasi to-kiais garsais, tarsi karvė trauktų koją iš dumblynėlio.

Mano jaunystėje buvo dvi bučių rūšys: romantiškas Bučinyss buvo skiriami privačiai vartosenai, tykus kaip kapai. Mandagus Bučinyss, kuriuo bučiuodavom tetas, pusbrolius ir panašius padarus, buvo triukšmingas ir paprastai nudrėksdavo du ar tris inčus pilkrožinės pudros sluoksnio. Po to kai viešnią tetą būdavo pasitikę du ar trys anūkai, jai reikėdavo pagrindinio remonto.

Romantiškas Bučinyss reikalaujavo, kad būtų užsi-merkta, tuo parodant nepaprastas jausmėnes gelmes, nors man dažnai dingojosi, kad jei nematai ką bučiuoji, visiškai neįmanoma atskirti dailios mergiotės nuo geros kokybės zamšinės pirštinaites.

Vertė V.A.J.

Robertson Davies. THE PAPERS OF SAMUEL MARCH-BANKS, comprising the Diary, the Table Talk and a Garland of Miscellaneous by Samuel Marchbanks. Toron-to. Irving Publ. 1985. 540 p.

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

IŠ PADANGĖS MIELOS

(IŠ SPAUDOS OKUPUOTOJE LIETUVOJE IR IŠEIVIJOJE)

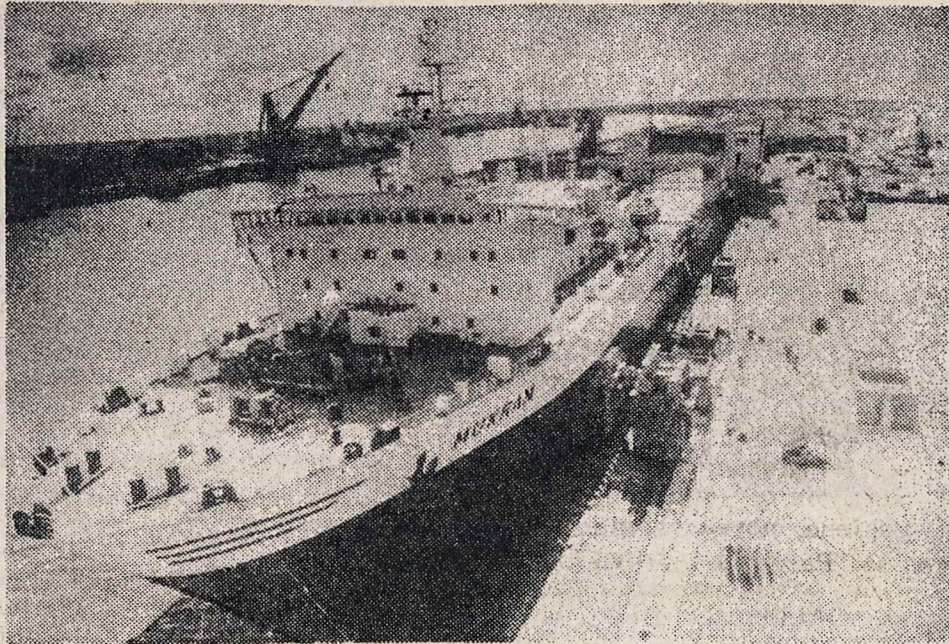
● KLAIPĖDA ir R. Vokietijos uostą Mukraną jungia geležinkelio jūrų perkėla. Sov. Sąjungos Ryšių Ministerija išleido perkėlos statybos baigimui pažymėti suvenyrinį pašto ženklą ir meninį voką.

Perkėlos statyba buvo pradėta prieš tris metus, ypatingai intensyviai prisidedant Rytų Vokietijos inžinieriams ir darbininkams. Kodėl buvo reikalingas toksai gigantiškas projektas, ką planuoja taip masiškai vežioti per Klaipėdą į R. Vokietiją? Per 8 valandas, kaip rašoma, abiejuose uostuose per vieną keltą kelionę galima pakrauti ir iškrauti, per 40 valandų gali perplaukti 506 km. nuotolį ir pervežti 206 prekinis vagonus. Lietuvos mokslininkai pagrįstai susirūpinę jūros tarša, kuri dėl tos perkėlos padidės.

● KLAIPĖDOJE išleista pirmoji Lietuvos Jūrų Laivininkystės Jūreivių Mokyklos laida. Iš įvairių Lietuvos vietų atvykę jaunuoliai įsigijo įvairias specialybes, surištas su jūrininkyste. Pirmojon laidon pateko 130 abiturientų.

● Rūpinasi Baltijos pajūrio kopų apželdinimu ne vienas specialistas. Kopų apželdinimo pradininkas ir vadovas buvo Marijonas Daujotas, kurio atminimui atidengtas memorialinis stogastulpis prie Naglio kalno, Palangoje.

Baltijos smėlynų prie Palangos apželdinimu jau buvo rūpintis prieš daugiau kaip 150 metų. Platesni kopų tvarkymo darbai prasidėjo nepriklausomoje Lietuvoje po I-ojo Pasaulinio Karo. 1922 m. pasodin-



Jūrų keltas Klaipėdos uoste.

ta pirmoji karklų juosta, kur Rąžė įteka į jūrą. Iki 1930 m. buvo sutvirtinta ir apsodinta 16 ha kopų.

1948 m. apsodinti pasukiniai Palangos girininkijos smėlynų plotai - 114,2 hektarai.

PRISIMINĖ POETA VYTAUTĄ MAČERNĮ

Varduvoje šią vasarą vyko poeto Vytauto Mačernio Diena. Buvo atvykę filologas dr. V. Kubilius, poetai E. Matuzevičius, B. Liniauskienė, kompozitorius J. Gaižauskas, solistai D. Sadauskas, S. Laurinaitytė, Klaipėdos Dramos Teatro aktorė L. Stepankaitė, Telšių Liaudies Teatras ir kt.

Vytauto Mačernio "Vizijos" skaitė keletas studentų, apie V. Mačernį kalbėjo jo studijų draugas E. Matuzevičius.

Vietos kraštotyrininkų pastangomis buvo surengta V. Mačernio kūrybos ir veiklos paroda. Minėjimas baigėsi koncertu.

KALBĖKIME SU SAVO VAIKĖIS IR VAIKAIČIAIS VIENA GRAŽIAUSIŲ IR SENIAUSIŲ KALBŲ - LIETUVISKAI!

IŠ "ŽIEMOS SONETAI"

Vakaropi mėlyno dangaus ledu
Saulė rieda, kaip varinė moneta.
Aš kalnais, daubom pašliūzomis sklendu,
Horizonte grimstant gal pagausiu ją.

Aš padėsiu sau ant dėlo ją tada
Ir iškėlęs taip laikysiu virš galvos.
Žemė vėl, tarytum nuotaka balta,
Papuosta saulėlydžio žiedais žėruos.

Aš laukais tiesiog į vakarus sklendu,
Bet pavyt greitulės saulės negaliu,
Ji nurieda, kaip varinė moneta.

Ak, pusnynuose tikrai nerasiu jos...
Bet ko mėnulis, kai grįžtu aš atgalios,
Žiūri į mane su pašalpa keista?

Vytautas Mačernis
(1921 - 1944)

● ŠILALĖS rajono Paragau m. stovėjo pilis, rasta II džio pilkapius tyrinėjo Mykolo Michelberto vadovaujama archeologų grupė. Buvo surasta retai Lietuvoje randama segė, kirvukai, ietigaliai iš 2 a.

Apžiūrint Kvedarnos pilakalnį, ant kurio iki 1329

KAIP ATSIGAUTI NUO PERŠALIMO?

Besikaitaliojant lauko temperatūrai, drėgnėjant bei šaltėjant, žmogaus organizmo atsparumas sumenkėja ir dažniau pasiduos peršalimams. Geriausi vaistai?

Juos rekomenduoja dr. Robert Jackler:

"Šiltas dušas; skalauti gerkles su šiltu, padruskintu vandeniu; sėdėti daug vištienos sriubos, gerai išsėtis, nerūkyti arba gerokai sumažinti rūkymą, gerti daug sunkos ar kitokių skysčių, kaip pav. arbatą su citrina."

Gerai iš šilto dušo padeda atpalaiduoti nosies takų ar gerklių užtimimus ir sudrėkina persausą burną. Vištienos sriuba labai palengvina sinusų ir nosies takų užtimimą. Raumenų skaudėjimą ir karštį daugeliui palengvina paprastas aspirinas.

Kitas gydytojas iš Arizonos Universiteto, dr. Alan Barreuther išpėja negriebti reklamuojamų vaistų vaistinėse, nes jie nėra labai efektingi, o kartais gali ir pakenkti.

Dr. Barreuther duoda pavyzdį: "Po to, kai panaudojote purškalus į nosį, jaučiatės geriau iki vaistai nustoja veikti. Tuomet - dar blogiau, negu prieš jų vartojimą. Tai priveda kai kuriuos pacientus prie nuolatinio nosiai purškalo vartojimo, kas gali sugadinti nosies gleivinę."

Dauguma krautuvėje pardavinėjamų preparatų neduoda jokios naudos. Daug geriau yra išsėtis ir gerti daug skysčių."

Dr. Jackler sako, kad dažniausiai peršalama būnant tarp žmonių - autobusuose, darbo įstaigose, restoranuose, mokyklose, nes vieni kitus gali lengvai užkrešti. Pervargę ar nusilpę asmuo greičiau peršals, negu kuris kitas.

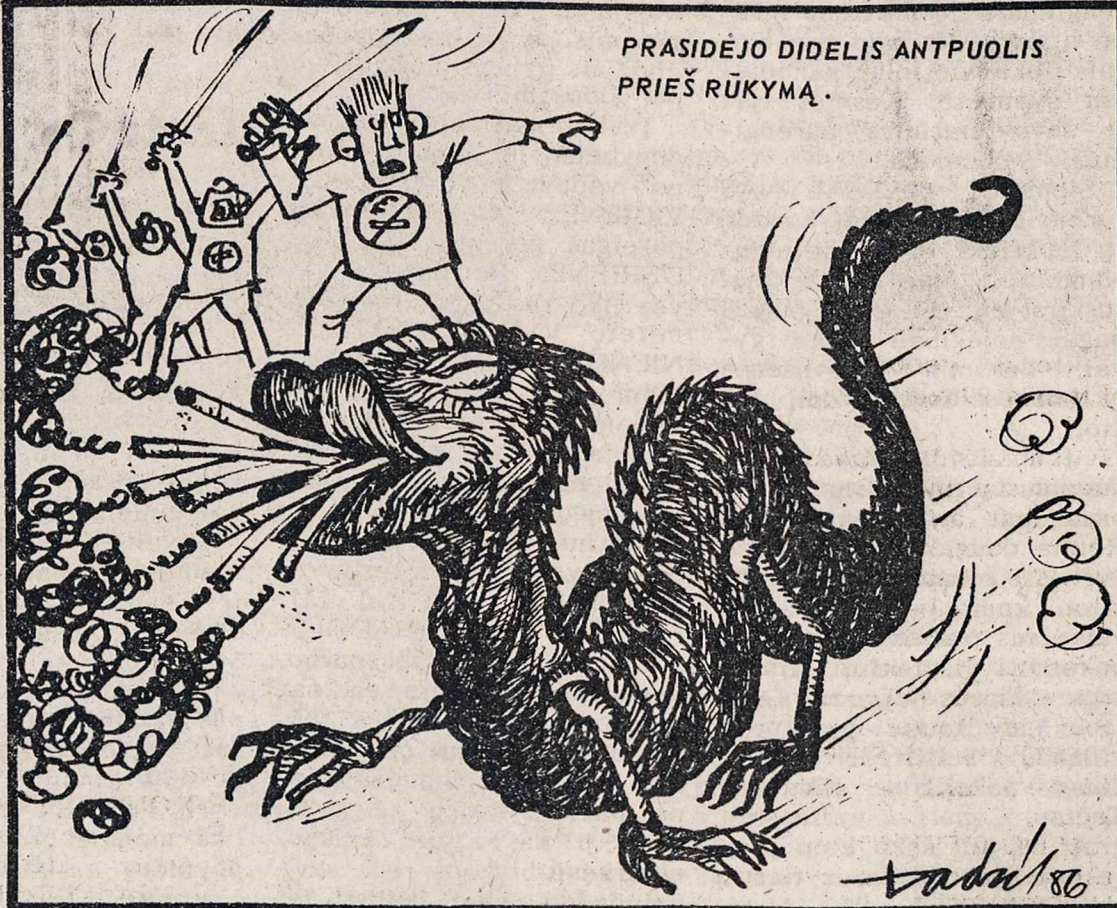
Tačiau abu gydytojai išpėja, kad jeigu peršalimas trunka ilgai, arba jeigu yra daugiau kaip 101 temperatūros, reikia kreiptis į gydytoją patikrinimui.

Parinko O.LAŠAS

KREVI VEIDRODŽIAI



PRASIDĖJO DIDELIS ANTPUOLIS PRIEŠ RŪKYMĄ.



Jau trečia diena, kai po žmonos ultimatumo neperka šitų "karsto vinių" ir įsų karikatūristas Dadzis.

PRIEŠKALĖDINIAI NUOTYKIAI

Mokinukė buvo parinkta vaizduoti Mariją kalėdiniame mokyklos parade. Pirmosios repetitijos rytmetį tėvai pramiegojo ir atvyko su mergaite pavėlavę. Kai jie atsiprašinėjo mokyklos direktorių, šis atsiduso ir tarė: - Tiek to...Piemenėliai turėjo ledo ritulio mankštą ir Juozapas išvyko žuvažti ant ledo su tėvu.

● Vankuveriečiai yra žinomi kaip labai netikę vairuotojai, kai pasninga. Vienos netikėtos pūgos metu reporteris užklausė žmogaus gatvėje, ar jis galvojęs, kad jo miesto gyventojai gali tinkamai važiuoti sningant. - Žinoma, - atsakė užklaustasis. - Mes mokame važiuoti, tik nežinome kaip sustoti!..

KĄ GALIMA NUSIPIRKTI UŽ PINIGĄ

Lovą - bet ne miegą.
Knygą - bet ne protą.
Maistą - bet ne apetitą.
Vaistus - bet ne sveikatą.
Papuokus - bet ne grožį.
Namą - bet ne šeimos šilumą.
Prabangą - bet ne kultūrą.
Linksmybę - bet ne laimę.

Liudas Stankevičius

TAUTA YRA TADA ŽUVUSI, KAI JI PATI SAVĘS IŠSIŽADA. JOKIOS KITOS PAJĖGOS JOS SUŽLUGDYTI NĖGALI
Dr. Gv. Valančius

"NL" NAMŲ REMONTO VAJUI AUKOJO:

\$ 1000, - Augustinas Kalvaitis; \$25.- M. Grinkus; \$20.- V. Kalendrienė; \$10.- V. Zavadskienė.

VISIEMS - nuoširdus AČIŪ!

"NL"

Nepriklausomos Lietuvos

NAMŲ REMONTO VAJUS

REIKALINGA \$15,000

MALONŪS "NL" SKAITYTOJAI,-
Prašome pasinaudoti žemiau esančia atkarpa ir ją atgal atsiųsti "NL" adresu:

7722 GEORGE ST. LASALLE, P.Q.
H8P 1C4, CANADA

Mr. Mrs.
Adresas
Siunčiu už "NL" PRENUMERATĄ 198 m. dol.
"NL" NAMŲ REMONTO VAJUI dol.

AA CENTRINĖS:

Montreal 273-7544
Ottawa 523-9977
Toronto 489-3693
Hamilton 522-8392

London 438-1122
Windsor 252-3842
Calgary 287-2712
Winnipeg 233-3508
Sudbury 674-6217

JEIGŲ GERI IR GALI CERTI - TAVO REIKALAS.
JEIGU NORI NUSTOTI - MŪSŲ.

ATEIK! LIETUVIŲ A.A. (ALCOHOLIC ANONYMOUS) GRUPĖS SUSIRINKIMA. SUSIRENKAME KIEKVIENA TREČIADIENI. 7722 GEORGE ST. LA SALLE. QUE.
8 val. vakaro

ARBA SKAMBINK MUMS:

Juozui S.: 631-6834 (namų); Henriui N.: 366-7770
Dainiui L.: 768-9606; Jonui R.: 337-8637

SOLD

K. DE LIMA REALTY INC.

Birutė Grigaitytė-Spudienė

namų pirkimo ir pardavimo agentė

1280 Dundas St. West.
(prie Dufferin Court Rd.)
Toronto, Ont. M6J 1X7

Įstojęs Tel.: 535-2500
Namų Tel.: 445-9469

"ATŽALYNO" METINIS KONCERTAS

Torontas turi dvi tautinių šokių grupes: GINTARA ir ATŽALYNĄ. Abi dažnai pasirodo lietuvių renginiuose (kiekviena grupė atskirai) ir taip pat kartais šoka vietinių, kanadiečių šventėse. Kasmet turi ir savo metinius parengimus - koncertus.

Šiomet ATŽALYNAS turėjo tokį tradicinį koncertą lapkričio 16 d. Lietuvių Namuose. Apie 40 šokėjų, suskirstytų į tris grupes pagal pajėgumą šoko gyvai, linksmai - šypsenos jų veiduose sudarė dalį šokio.

Jauniausioji grupė (jau daugiausiai iš mišrių šeimų) pradėdant 5 m., iki 12 m. Reikia daug kantrybės juos paruošti scenai. Gaila, kad nėra kam namuose tuos vaikučius pamokyti, su jais pakartoti išmoktus žingsnius. Mokytojai, nors ir labai stengęsi, per porą valandų savaitėje negali daug pažangos padaryti. Tačiau, pati vyriausioji grupė - jau šoka kaip profesionalai - vikrūs ir tiesūs, be klaidų.

Ši metinė šokėjų šventė tampa drauge lyg ir šokėjų šeimų šventė, nes jauni tėvai atsivedė savo prieauglį, net ir tokius, kurie ne tik šokti nemėgina, bet dar ir vaikščioti gerai nemoka. Atrodo, kad visiems idomu, nes verkiančių beveik nesigirdi. Šokių judesiai ir tie puikūs spal-

voti mūsų tautiniai rūbai akį žavi. Be to, ir muzika ir darnios melodijos padėjo išlaikyti taktą. Ši kartą grojo D. PARGAUSKAITĖ ir p. Kriščiūnienė - juodvi jau prityrusios akordeonistės.

Šiomet, kaip ir kasmet, mokytojai ir visi grupę globojantys, buvo apdovanoti gėlėmis ir gilios padėkos žodžiais už jų įdėtą darbą per šiuos metus.

Įvyko pasikeitimas vadovybėje. Iki šiol "Atžalyno" vadove buvo L. PACEVIČIENĖ; jai atsisakius, pareigas perėmė AL. ZENDERIENĖ. Berniukų vadovas liko tas pats. Tėvų komiteto vadovė p. VITKŪNIENĖ pasiliko ir sekančiam sezonui. Ji jau per eilę metų, bemaž visus darbus, susijusius su pareigomis, pati ar su savo šeimos pagalba, atlieka.

Metinis koncertas visada pajvairintas loterija ir bazaru, kurį veda Ald. LUKOŠIENĖ ir AL. PADOLSKIENĖ. Ten apščiai darbo, ypač paruošti taip vadinamą "bazarą", kur nėra tuščių bilietų. Labai daug viso kių laimikių. Ald. Lukošienė pažįsta vaikų psichologiją, ji sako, kad vaikas, nupirkęs bilietus už savo nelengvai gautą dolerį, jei nieko nelaimėtų, tai be abejo ašaras lietu, žiūrėdamas į laiminguosius, kurie ką nors laimi. Ir tai tiesa, - jauniems vaikams negali būti loterijos su tuščiais bilietais. Laikantis šios tvarkos, dalyviai - vaikai labai patenkinti, jie mėgsta laimėti ir nešasi namo pilnus krepšius.

Po koncerto ir padėkos

kalbų "Atžalyno" Tėvų Komitetas visus dalyvius pavaišino kava ir pyragais. Ir ko ten nebuvo. Daug suvalgyta, bet dar daug ir paliko. Motinos noriai parūpina užkandžius visiems svečiams, nes džiaugiasi, kad jų vaikai turi progą išmokyti gražių lietuviškų šokių. Taip pat džiugu, kai pilna salė dalyvių.

G.A.

Lietuvių Namų Žinios

Lapkričio 27 d. Lietuvių Namų Valdybos posėdyje priimti nauji LN nariai: V. Ivanauskas, M. Povilaitienė, V. Rasiulis, F. Tėvukas, E. Trinka, B. Trinka.

● LN Vyrų ir Moterų Būreliai pradėjo puošti LN kalėdinius papuošalus.

Savaitės bėgyje ir sekmdieniais platinami Kūčių ir Naujų Metų sutikimo bilietai. Užsisakyti tel: 532-3311.

Neseniai iš Lietuvos pasitraukęs estradinis solistas Vaclovas Povilonis vadovauja naujai sudarytam Vyrų Trio. Šis vienetas atliks meninę programą Naujų Metų sutikime Lietuvių Namuose.

● LN Ligonų Lankymo Komitetas spalio mėnesį apkalbė 39 asmenis. Lankė: L. Balsienė, A. Borkertas, J. Dambaras, A. Gačionis, E. Jaškievė, A. Kulnienė, J. Paškevičius, J. Brišas, S. Rupienė, O. Tumaitienė, B. Truknavičius ir V. Turutaitė.

Žinančius apie ligoninę, S. Slogos Namuose arba reikalingus kitokius pagalbos prašoma pranešti A. Vaičiūniui, tel: 532-3311, J. Dambarui, tel: 769-4891 arba V. Kulniui tel: 769-1266.

london, ont.**PELENĖS - CINDERELLA TRIUMFAS**

L. Eimantas

Š.m. lapkričio 20 d. Kanados Operos Ansamblio Londono universiteto ALUMNI Hall auditorijoje pastatė G.A. ROSSINI 2-ju veiksmų operą "La Cenerentola", pagal anglišką terminologiją - Cinderella, o lietuviškai tarant, - Pelenė.

Nors Londonas turi arti 300,000 gyventojų, taigi, jau didmiestis, bet operos teatro čia dar nėra. Todėl šis operos spektaklis buvo maloni staigmena visiems londoniešiams ir ypač lietuviams, kurių tikrai gausus būrys spektaklyje dalyvavo.

17-to šimtmečio garsus prancūzų rašytojas Ch. PERRAULT parašė, daug kur didelį dėmesį sukėlusią, pasaką apie jauną, gražią mergaitę, kuri buvo skriaudžiama ir niekinama savo pamotės ir jos dukterų. Tos mergaitės tolimesnis likimas, užtariant ir padedant jos krikšto motinai, pakrypo laimingon pusėn. Ja susidomėjo ir vedė tos šalies princas. Lietuviškai tą pasaką jau turėjome 1923 m. ir vadinome ją "Pelene".

Tačiau kompozitoriaus Rossini operos libretistas J. Ferretti pabandė pasakos turinį pajvairinti ir iš pasakų pasaulio tatau priartinti prie realybės. Operos libretas yra maždaug toks:

Itališko ir angliško teksto Cinderella gyvena su Don Magnifico, jos patėviu ir jo dviem dukrom Clorinda ir Tisbe. Iš patėvio ir jo dukrų Cinderella patiria tik panieką ir net gaudymą.

Šalies princo Ramiro patarėjas Aliduro, persirengęs elgeta, ateina į jų namus ir iš Don Magnifico ir jo dukterų elgesio ir laikymosi patiria Cinderellos sunkią padėtį, bet tuo pačiu pamato jos gerumą ir nuolankumo ypatybes. Sugrįžęs Alidoro pasako princui, kur jis galėtų rasti sužadėtinę.

Princo Ramiro tėvas pareikalauja, kad sūnus pasirinktų gražiausią nuotaką iš visos šalies. Šią žinią patiria su džiaugsmu ir jaudinimusi Don Magnifico, jo dukros ir, žinoma, podukra Cinderella.

Princas Ramiro, paklaūšęs Alidoro patarimo, įžengia į Don Magnifico namus, bet persirengęs kaip princo tarnas. Jis pareiškia, kad princas Dandini (iš tikro, tai tik Ramiro tarnas), netrukus pasirodys. Dandini įžengia pilnas karališko orumo ir didybės. Jis pakviečia Don Magnifico ir jo dukteris į pokylį. Ir Cinderella norėtų ten eiti, bet patėvis jos neleidžia. Jiems išvykus, ir Cinderella likus vienai, pasirodo Alidoro, kaip princo patarėjas ir pažada ją nuvesti pokyli.

Princo rūmuose Dandini, Don Magnifico ir jo abi dukros žavisi jų rožine ateitimi. Bet netrukus pasirodo puošni ir nuostabi gražuolė. Tėvas ir dukros nustebinti gražuolės panašumu į Cinderellą. Dandini taip pat paveiktas jos spindinčiu grožiu ir balsu.

Vėliau, antrame veiksmo Dandini peršasi Cinderellai, bet ji jį atmeta ir pareiškia, kad ji geriau pasirinktų kuklų tarną. Ramiro, (tikrasis prinčas) puolamai tai išgirdęs, siūlo su ja pabėgti. Jis tik paduoda Ramirui savo apyrankę ir apleidžia rūmus.

II-jo veiksmo antrame paveiksle matome Cinderellą vėl patėvio namuose, skurdžioje aplinkoje, bet ilgesingai dainuojančią apie karalių, kuris pasirenka nekaltumą ir gerį (prieš pomastiškumą ir grožį). Tuo tarpu jos patėvis ir jo dukros - pilni nušvilimo ir pykčio.

Lauke, siaučiant audrai, pas Don Magnifico įžengia Dandini ir Ramiro, kuris atpažįsta Cinderellą. Juk tai ta pokylio gražuolė, davusi jam apyrankę. Visi tiesiog lieka be žado iš apmaudo, kai princas Ramiro pareiškia Cinderellai kad ji yra jo sužadėtinė. Cinderella nuolankiai ir su meile atsiprašo visų savo giminių.

Pagal šį libretą ištaigingos operos pastatymas visiems patiko. Atrodo, kad kompozitorius Rossini dar populiarus ir dabar, nors jo La Cenerentola-Cinderella pirmą kartą statyta Romoje 1917.1.17. Pats kompozitorius, kaip žinoma, turėjo nemažą sąmojaus ir dažnai tatau išreikšdavo muzika, komiškomis situacijomis bei aktorių charakteriais. Gėrėjomes ir linksmam juokėmės stebėdami jo operą "SEVILIJOS KIRPĖJAS" Kaune 1924 m. Komiškų elementų yra ir Cinderella operoje, ypač stebint Don Magnifico ir jo dukterų švaistymą bei šokinėjimą. Todėl ir dabar



"NEPRIKL AUSOMOS LIETUVOS" SPAUDOS VAKARAS 1986.11.8 d. Toronte Lietuvių Namuose prie "Spaudos stalo". Iš kairės: E. STEPAITIENĖ ir O. INDRELIENĖ. Nuotrauka Stepo Varankos

SPAUDA IR JAUNIMAS — MUSŲ GINKLAS

Stepas Varanka

(tęsinys)

Vakaro paruošimas

Kiekvieno vakaro parengimas su menine programa, šokiais, baru, loterija, karštais valgiais nėra lengvas darbas, neturint nuoširdžių, įvairių taktinių. Reikia žinoti, kad rengėjai savo darbą atlieka be jokio atlyginimo. Jiems dažnai tenka ir iš savo piniginių pridėti po keliolika dolerių, nekalbant apie laiką, kurį tam reikalui pašvenčia. Kai vakaras praeina be priekaištų, džiaugiasi svečiai ir, žinoma, rengėjai. Kai būna kokie nepasisekimai ir trūkumai - rengėjams, ypač jų vadovui, tenka "pamokslų". Čia žinoma, nieko naujo nėra. Taip buvo ir taip bus.

Bendra padėka

Už įvykusio savaitraščio "Nepriklausoma Lietuva" metinio "Spaudos Vakarų" parengimą reiškiu padėką: Sol. V. Poviloniui, D. Pargauskai, Audrai Paulionytei, Gintarui Borutai, "Atžalyno" šokėjų grupei, jos mokytojai Vidai Dovidaitytei, mokytojai Raimundui Turutai, Maironio Mokyklos mokytojai Giedrei Paulionienei, Vakarų pranešėjai Astai Šernaitėi, "NL" Rėmėjų Būrelio nariams: Br. Lauciui, J. ir M. Dambarams, G. Adomaitienei.

Spaudos Stalo ištvermingom talkininkom O. Indrelienei ir E. Stepaitienei,

daug kam iš kanadiečių kėlė linksma nuotaiką.

Dekoracijos paprastos, bet patrauklios. Scenovaizdis pakeičiamas, žiūrovams tai matant, nes uždangos nebuvo. Aktorių puiki vaidyba, kostiumai ir grimas atitiko operos turiniui ir eigai.

Operos ansamblis orkestru neatsivežė. Grojo Londono Simfoninis orkestras, diriguojamas Derek BATTE. Atrodo, kad kartais orkestras buvęs lyg truputį per garsus. O tai gal grupinių solistų dainavimą lyg temdė. Bet gal tai pateisinama žinant, kad kompozitorius Rossini mėgęs crescendo.

Bet lietuviai, šios operos žiūrovai didžiavosi ir gėrėjosi lietuve Regina BANKIENE, šio orkestro smuikininke.

Klausant operos solistų,

kurios ilgas valandas kantariai nešė nedėkingą "tarnybą". Jos surinko aukų savaitraščiui paremti ir prenumeratas iš 11 garbės ir 13-kos reguliarių prenumeratorių.

Šokiams grojo žinomas Toronte 6 asmenų orkestras "Les & The Music Masters".

Loterijai laimikių aukotojų sąrašo dar nesu gavęs, paskelbsiu pavardes, kai tik gausiu.

Dar kartą visiems nuoširdžiausias ačiū, ir iki sekančių metų.

(Dabartiniu Rėmėjų Būrelio p-ku yra L. Girinis-Norvaiša. Parengimo metu jis buvo išvykęs į Europą. Vienos demonstraciją ir VLIK'o seimą Londone, Anglijoje. Jam prašant, teko tarti įvadinį žodį man.)

Noriu dar paminėti, kad buvo gautas iš "NL" V-bos p-ko Juozo Šiaučiuo lio Redakcijos sveikinimas, skirtas Spaudos Vakarų dalyviams ir savaitraščio rėmėjams.

Man rašytame laiškelyje pirm. Šiaučiuolis prašo priminti tautiečiams, kad "NL" namo remontui dar trūksta lėšų ir Vajus tebetęsiamas.

P.S. "NL" Rėmėjų Būrelio tikslas Spaudos Vakarų metu atlikti ir kitą naują darbą: išvesti į sceną lietuvišką jaunimą, turintį meninius gabumus, suteikiant jam progą pasirodyti publikai.

gal galima pasakyti, kad Don Magnifico rolėje B. MCINTOSH (bosas-baritonas) ir Dandini rolėje Ch. COYE-EA buvo tikri dabiausiai ir dainavo gerai. Solistė G. PRATA (mezzo sopranas), kaip Tisbe, turėjo progos parodyti savo dramatinį talentą (daugiau už savo seserį Clorindą) ir buvo maloni stebėti ir klausyti. Solistė K. BARBER-Cinderella, taip pat mezzo sopranas, savo auksiniame balse buvo arčiau realybės. Tenoras G. GIESBRACHT Ramiro rolėje nebloginai dainavo, tačiau dažnokai jo balsas buvo ne visai lygaus pajėgumo. Solistas J. KATZ-Alidoro dainavo stipriai ir užtikrintai.

Grįžome namo gerai nusiteikę, nors tą vakarą oras buvo labai audringas, iškrito gausus sniegas...

TORONTO LIETUVIŲ PENSININKŲ

"VILNIAUS MANOR" pastatui

reikalinga šeima superintendente pareigoms. Geras atlyginimas ir didelis butas nemokamai. Kreiptis į V. Adomonytę, Tel.: 762-1777 arba H. Stepaitį, Tel.: 233-8396

JEIGU GERI IR GALI GERTI - TAVO REIKALAS JEIGU NORI NUSTOTI - MUSŲ!

ATEIK Į LIETUVIŲ A.A. (Alcoholics Anonymous) GRUPĖS SUSIRINKIMĄ. SUSIRENKAME KIEKVIENA PENKTADIENĮ IŠGANYTOJO PARAPIJOS SALĖJE. (Skersai gatvės nuo pensininkų rūmų, 1610 Bloor St. West, kampas Indian Rd.) 7:30 val. v.

SKAMBINKITE Tel.: 487-5591

NEPRIKL AUSOMA LIETUVA

Taupyk ir skolinkis

Pirmutiniame ir didžiausiam KREDITO LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVE

PARAMA

MCKA:

6½% už 90 dienų term. indėl.
7% už 6 mėn. term. indėl.
7½% už 1 metų term. indėl.
7¾% už 2 metų term. indėl.
7¾% už 3 metų term. indėl.
7¾% už pensijų planą
6½% už specialią taup. s-ą
6% už taupymo sąskaitas
6-7% kasd. palūk. sąskaita
5½% už čekių sąskaitas

IMA:

už asm. paskolas nuo ... 11%
už nekiln. turto (mortgages):
su nekeičiamu nuošimčiu
1 metų 10%
2 metų 10½%
3 metų 10½%
(fixed rate)
su keičiamu nuošimčiu
1,2 ar 3 metų 9¾%
(variable rate)

AKTYVAI VIRŠ 56 MILIJONŲ DOLERIŲ

Asmeninės paskolas duodame iki \$65,000 ir mortgičius iki 75% (kalnoto turto). Visų narių gyvybės apdrausta santaupų dydye, bet ne daugiau \$2,000. Nemokamas čekių ir sąskaitų patarnavimas. Gaunama piniginės perlaidos, kelionės čekiai (American Express). Kitos paskolos: (Line of Credit) ir antrieji mortgičiai.

KASOS VALANDOS: pirmadieniais, antradieniais ir trečiadieniais - nuo 10 val. ryto iki 3 val. po pietų; ketvirtadieniais ir penktadieniais - nuo 10 val. ryto iki 8 val. vakaro; šeštadieniais - nuo 9 val. ryto iki 1 val. po pietų (liepos ir rugpjūčio mėnesiais šeštadieniais uždaryta)

BŪSTINĖ: Lietuvių Namai - 1573 Bloor Street West, Toronto, Ontario
Telefonai: 532-8723 ir 532-1149 M6P 1A6

Prisikėlimo Parapijos Kredito Kooperatyvas

999 College St., Toronto, Ont. • Telefonai: 532-3400 M6H 1A8 532-3414

AKTYVAI VIRŠ 31 MILIJONŲ DOLERIŲ**KASOS VALANDOS:**

Pirmadieniais 10-3
Antradieniais 10-3
Trečiadieniais 10-3
Ketvirtadieniais 10-8
Penktadieniais 10-8
Šeštadieniais 9-1
Sekmadieniais 9-12.30

DUODA PASKOLAS:

asmenines nuo 11%
mortgičius nuo 9¾%-12%

ANAPILYJE skyrius veikia sekmd. 9.30 v.r. - 1 v.p.p.

Duodame asm. paskolas iki \$50,000 ir mortgičius iki \$100,000 (75% įkainoto turto vertės). Draudžiame narių gyvybes pagal santaupų dydį iki \$2,000 ir asmenines paskolas iki \$10,000. Paduodame pinigines perlaidos (money orders) ir kelionės čekius (travelers cheques). Neimam mokesčio už išrašytus čekius bei apmokamos įvairias sąskaitas. MUSŲ TIKSLAS - NE PELNAS, BET SAŽININGAS PATARNAVIMAS!



Birutė Grigaitytė-Spudienė

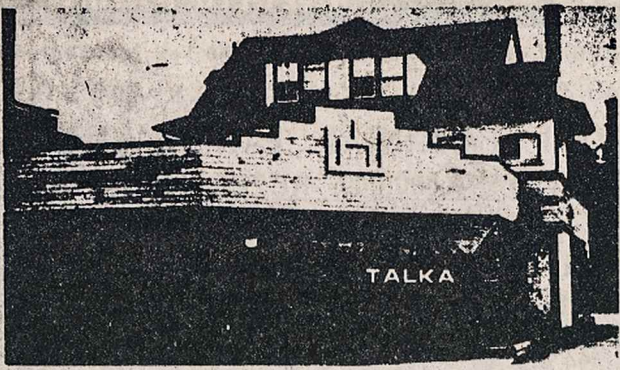
namų pirkimo ir pardavimo agentė

1280 Dundas St. West.
(prie Dovercourt Rd.)
Toronto, Ont. M6J 1X7

Ištaigos Tel.: 535-2500
Namų Tel.: 445-9469

Vienintelis lietuvių bankelis Kanadoje

— įsikūręs nuosavose namuose —



HAMILTONO LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVAS "TALKA"

830 Main Street East, Hamilton, Ontario L8M 1L6
Tel. 544-7125

AKTYVAI PER 24 MILIJONUS DOLERIŲ

MOKAME UŽ:

indėlius (P.C.A.) 5 %
santūpas 5.75 %
kasd. palūkan. už sant. 5.25 %
term. indėlius 1 m. 8.5 %
term. indėlius 3 m. 9.25 %
reg. pensijų fondo 7.25 %
90 dienų indėlius 7.5 %
(minimum \$ 5.000)
Reg. pensijų 1 m. .. 8.25 %

IMAME UŽ:

nekiln. turto pask. 9.75 %
asmenines paskolas 12 %
Nemokamas pilnas čekių
patarnavimas
Nemokama narių gyvybės
drauda pagal santūpų
dydį iki \$ 2.000
Nemokama asm. paskolų
drauda iki \$ 25.000

DARBO VALANDOS: pirmadieniais, antradieniais ir ketvirtadieniais — nuo 10 val. r. — 1 val. p.p.; penktadieniais — nuo 10 val. r. — 7 val. v.; šeštadieniais — nuo 9 val. r. — 12 v.r.
Liepos ir rugpjūčio mėnesiais šeštadieniais — uždaryta.

hamilton

RUOŠIAMASI NAUJŲ METŲ SUTIKIMUI

NAUJŲ METŲ sutikimą gruodžio 31 d. Jaunimo Centre rengia Hamiltono Lietuvių Bendruomenės Valdyba. Stalai numeruoti. Šilta vakarienė, šaltas bufetas, šampanas, nemokamas baras, geras orkestras, šventiškai išpuošta salė. Pradžia 7 val.

UŽSISAKYKITE STALUS IR ĮSIGYKITE BILJETUS iš anksto pas B.MACIŲ 632 - 4558, P.LIAUKŲ 389 - 7789 arba Jaunimo Centre šekmadieniais. Tai ruoškitės tą vakarą praleisti savo kolonijos ir savo bičiulių tarpe. Maloniai lauksime jūsų gausaus dalyvavimo. B.M.

montreal

"RŪTOS" KLUBO DEŠIMTMETIS

Nustebome, kai prieš 10 metų tuometinis AV kleb. dr. Jonas Kubilius, SJ pradėjo kalbėti, kad reikia mūsų kolonijai atkreipti dėmesį į Aukšinio Amžiaus Klubą steigimą. Nejaugi jau artėja tas laikas? Ne tik artėja, bet — tas Klubas "auksiniai" veikia 10 metų pasivadinęs "Rūtos" vardu. Veikia, gausdamas narius, sugalvodamas išvykas, skaidrių rodimus, pasiskaitas, rankdarbinius užsiėmimus, biblioteką, kortų žaidimus ir kt.

Švenčiant dešimtmetį, š.m. lapkričio 16 d., "Rūtos" Klubas jį paminėjo išskirtiniu renginiu.

AV Parapijos salėje suaktuvių minėjimą pravedė Klubo vicep. Petronėlė Juškevičienė — Miller. "Rūtos" veiklos apžvalgą patiekė pirmasis šio Klubo pirmininkas ir uolus narys Jo-

nas ADOMAITIS, kuris ją kruopščiai paruošė ir smagiai perdavė gausiai publi-
kai.

Skoningai rudeninių gėlių krepšeliais išpuštoje salėje įdomų dainos rečitalį davė pirmą kartą Montrealyje pasirodžiusi sol. Rasa KROKYTĖ, viešnia iš Philadelphia. Tai jauna solistė, savo kelio pradžioje. Dainos meną pradėjo studijuoti pas žinomą Lietuvos Operos sol. veteraną Juzę Augaitę. Toliau tęsia dainavimo studijas Settlement Music School. Šalia to — mokytojauja Lituanistinėje Mokykloje.

Savo rečitalyje padainavo St. Šimkaus, Vl. Jakubėno, Vyt. Marijošiaus, Dirvianskaitės, Paltanavičiaus, G. Gudauskienės sukurtų ar harmonizuotų liaudies dainų. Repertuaras buvo įdomus, gerai parinktas, balsas gražus, plataus diapazono mezzosopranas; natūraliai muzikali, nuosaidi. Jaučiasi, kad ji yra gerame kelyje. Publika ją priėmė labai šiltai.



"RŪTOS" KLUBO DEŠIMTMETIO MINĖJIMAS A.V. SALĖJE: Kairėje dail. A. GALDIKO paroda, dešinėje sol. RASA KROKYTĖ.



Verduno meras RICHARD SAVARD, lietuvių bičiulis su Montrealio LB pirm. ARŪNU STAŠKEVIČIUM. Dešinėje "Rūtos" vicepirmininkė PETRONĖLĖ JUŠKEVIČIENĖ-MILLER, pravedusi minėjimą.



Visos nuotraukos Lino Staškevičiaus.

Taip pat įdomu buvo išgirsti ir jai akomponavusią pianistę Magdalėną Kowalewską, (pusiau lietuviškos kilmės), kuri ne tik puikiai akomponavo solistei, bet ir pagrojo temperamentingą polonezą bei jos pačios harmonizuotų trijų etiudų popurį. Seniai buvome girdėję taip puikiai skambinant. Ji ir jos vyras, operos solistas penki metai kaip pasitraukė iš Lenkijos ir apsigyveno Montrealyje.

Dešimtmečio proga vyko dail. Adomo Galdiko paveikslų paroda. Seseles Teresės iniciatyva, Seselei Olivetai padedant, iš Putnamo buvo atgabenta mažas skaičius paveikslų, kuriuos atvykusieji galėjo apžiūrėti. Jo tapybos charakteristiką ir keletą atsiminimų apie dailininką kaip mokytoją patiekė dr. Henrikas Nagys.

Buvo parduoda 10 paveikslų. Vieną jų nupirko Verduno miesto meras Richard SAVARD, atsilankęs į šį renginį. Svečių tarpe buvo estų ir latvių pensininkų klubų atstovai.

Gražus vaišių stalas patenkino visus atvykusius ir skonių ir išvaizda.

Sugiedota "Ilgiausių Metų" Lietuvos Operos solistei veteranei Elzbietai Kardelienei.

Po Seseles Olivetos padėkos, dešimtmečio minėjimą baigė dabartinis "Rūtos" Klubo pirmininkas Bronius STAŠKEVIČIUS savo padėkos žodžiu.

Solistė ir pianistė buvo apdovanotos gražių gėlių

puokštėmis, o visi trys pirmininkai ir vicepirmininkė

Klubui priklauso 151 narys. Bibliotekoje sukaupta apie 3.000 knygų.

Maurice Electricite Ltee

ENTREPRENEUR ELECTRICAL
ELECTRICIEN CONTRACTOR

MAURICE ANTONIUK — ELEKTROS ŠILDYMO SPECIALISTAS

102A, ALLION LASALLE, QUE. H8P2C5 TEL: 366-5484

Dino VALYKLA

SPECIALYBĖS:

- BATŲ TAISYMAS
- DRABUŽIŲ PERSIUOVIMAS
- ADYMAS AUDIMU
- MARŠKINIŲ SKALBIMAS
- UŽVOLAIJŲ VALYMAS
- SAUGOJIMAS (STORAGE);
- ZOMŠAS

495-90e AVENUE, LaSalle
365-1143

7661 A CENTRALE, LaSalle
365-7146

2955 ALLARD, Ville Emard
766-2667

DRESHER INSURANCE & REAL ESTATE BROKERS

233-3334 — 231-2661 — 231-6226

3830 B Bloor Street West • Islington, Ontario M9B 1K8

Lietuvių kalba patarnauja — V. DREŠERIS ir A. MIKŠIENĖ

Darbo valandos: 9 v.r. — 7 v.v., šeštadieniais 9 v.r. — 12 v.r.

Narys of "Better Business" Buro

PATARNAVIMAS — GREITAS IR TIKSLUS!

533-1121 (416) 822-8480

* GAISRO * AUTOMOBILIŲ * ATSAKOMYBĖS *

* GYVYBĖS * KOMERCINĖ *

DRAUDA-INSURANCE

Walter Dauginis Insurance Broker Limited

1613 Bloor St. West, Toronto, Ont. M6P 1A6

V. Bačėnas ALL SEASONS TRAVEL, B.D.

Visais keltinių reikalais
bet tur pasaulio skambinti:

1551 Bloor St. W.
TORONTO, Ont.
M6P 1A5

Tel. 533-3531

GUY RICHARD ROOFER — COUVREUR

7725 George LaSalle

Geriausios patarėjas ir darbo atlikėjas stogadengys GUY RICHARD, kuris jau seniai lietuviams patarnauja. Darbą atlieka sąžiningai ir prieinamomis kainomis. Stogo dengimui ar taisymui skambinkite: **364-1470**

LAIDOJIMO ISTAIGA

FUNERAL HOME

J. F. Wilson & Sons Inc.

123 Maple Blvd. 5784 Verdun Av
Chateauguy, Verdun, Que.

Tel: 691-4763 Tel: 767-9956

montreal

MIRUSIEJI:

• GURKLIENĖ Elzbieta, 85 m., mirė Montreal General ligoninėje lapkričio mėn. 28 d.

Liko dvi seserys su šeimomis, dukros Irena ir Eugenija, sūnus Vitoras su šeima.

Padaugė AV bažnyčios Notre Dame des Neiges kapinėse.

• GAURYS Antanas, 78 m., mirė.

Liko žmona Aldona ir duktė Aldona Knystautienė su šeima.

Užuojauta mirusiųjų artimiesiems.

PARENGIMŲ KALENDORIUS:

• GRUODŽIO 14 d., AV parapijos salėje, po 11 val. pamaldų KLK Moterų Dijos renginys, dalyvaujant muz. Vaclovui POVILONIUI

• GRUODŽIO 12-13-14 d.d. - Šv. Kazimiero Parapijos BAZARAS, su PIETUMIS paskutinįją Bazarą dieną.

• GRUODŽIO 21 d., sekmadienį, 3 val.p.p. AV Parapijos salėje KALĖDŲ EGLUTĖ. Programą atlieka Šeštadieninės Mokyklos mokiniai.

• NEPRIKLAUSOMOS LIETUVOS KARIUOMENĖS 68 m. atsteigimo ir LIETUVOS KARIŲ VETERANŲ "RAMOVĖ" Montrealio Skyriaus 30 m. išikūrimo sukaktis kukliai paminėta š.m. lapkričio mėn. 23 d., Aušros Vartų Parapijoje.

11 val., dalyvaujant 7 vėliavoms, pamaldas laikė ir pamokslą pasakė kun.dr. J. Kubilius, SJ.

12 val. tom pačiom vėliavom išsiriavus, buvo pagerbti žuvę kariai, šauliai, partizanai.

Trumpą sukakčių apibūdinimą padarė RAMOVĖS Montrealio Skyriaus p-kas B. Kasperavičius.

Išnešus vėliavas, užkandžiaujant prie kavutės, Ramovėnų sukakties proga pasveikino L.K.Mindaugo Šaulių K-pos vardu p-kas Aug. Mylė, Vilniaus Šaulių Rinktinės- p-kas J.Šiaučius. Taip pat linkėjimus perdavė: Jz. Lukoševičius, K. Toliušis, G. Alinauskas, D. N. Baltrukonis. A.M.

• ŠIMONĖLIAI, Leonas ir Kristina su Petru ir Jule ŽUKAUSKAIS išvyksta ilgesnėms atostogoms į Floridą.

• "NEPRIKLAUSOMOS LIETUVOS" savaitraščio Namų Remonto Vajui talkininkas Augustinas KALVAITIS paaukojo \$1.000. Nuoširdžiai dėkojame! "NL"

• Estradinis solistas muz. Vaclovas Povilonis savo repertuare turi įvairaus žanro dainų, romansų, baladžių. Jis atliks meninę programą dalį AV Parapijos salėje gruodžio 14 d., sekmadienį, 12 val.p.p. Taip pat bus šilti pietūs ir kava.

• GRUODŽIO 13 d. Vargonų koncerte St. Jean - Baptiste bažnyčioje (Rachel ir Henri-Julien gt.), 8 val. v. giedos sol. Gina ČAPKAUSKIENĖ. Vargonuos virtuosas muz. Xaver Varnus.

Kaip minėjome, Xaver Varnus yra vengras, pagarsėjęs vargonininkas. Prieššventinėje programoje be solistės atlikto Mozarto kūrinų, girdėsime ir kitus kompozitorių kūrinius.

Studentams ir pensininkams - \$4, kitiems - \$6.



BALTIJOS STOVYKLOS REMONTO VAJUS PASIBAIGĖ SĖKMINGAI.

Žemiau dedame dar neskelbtų aukotojų sąrašą:

po \$25,- A. Urbanavičienė, A. Jonelis; po \$50,- Ina Lukoševičiūtė, L. Piečaitis, H. Valiulienė, Jz. Lukoševičius, Adamonis Insurance Agency; \$68,90 - R. ir D. Subačiai.

po \$ 100,- R. ir R. Piečaitiai, R. ir P. Kurai, Ir. ir P. Lukoševičiai, J. Kibirsktis, A. ir L. Staškevičiai, M. Beniušienė, J. Valiulis ir E. ir V. Kerbeliai, R. Jurkus, dr. J. Mališka, J. Jonelis.

\$ 1.500,- paaukojo Kanados Lietuvių Fondas. Viso Vajui suaukota \$ 9.146,31.

ACIU už nuoširdžią paramą!

Dr. Gaetan BÉRARD, D.M.D. Dantų gydytojas - chirurgas 466 A. boul. des Laurentides Pont Vieu, Laval, H7G 2V1 (Prie boul. Concorde) Skambinti Tel.: 662-1177

Dr. Philip Stulginski D.D.S. DANTŲ GYDYTOJAS-CHIRURGAS 8606 Centrale, kamps 45-th Ave., Suite 209, Que., H8P 1N5 Tel.: 364-4658

Dr. J. MALISKA D.D.S. DANTŲ GYDYTOJAS-CHIRURGAS 1440 St. Catherine St. W. Suite 600, Montreal, Que., H3G 1S5 TEL.: Bus.: 866-8235 Namų: 761-4675

M. CUSSON R. GENDRON VAISTINĖ Atidaryta kasdien nuo 9 val. r. iki 10 val. v. Šeštadieniais: nuo 9 val. r. iki 9:30 val. vak. Sekmadieniais: nuo 10 val. r. iki 9:30 val. vak. GREITAS, NEKAINUOJANTIS PRISTATYMAS. 7635 Central St. Ville La Salle, P.Q. H8P 1L2 Tel.: 366-9742 ir 365-0505

Dr. A. S. POPIERAITIS B.A. M.D. C.M. M.Sc. L.M.C.C. F.R.C.S. (c) MEDICAL ARTS BUILDING 1538 Sherbrooke St. W. Suite 215, Montreal, Que., H3G 1L6 Tel.: 931-4024

NOTARAI J. BERNOTAS - RŪTA POCAUSKAS SUITE 2039, SUN LIFE BUILDING 1155, rue METCALFE, Montreal, Que., H3B 2V6 Tel. (514) - 871-1430



Sol. VACLOVAS POVILONIS

MONTREALIO ŠEŠTADIENINIŲ MOKYKLŲ VAIKAMS

KALĖDŲ EGLUTĖ

vyksta GRUODŽIO 21 d. SEKMADIENĮ 3 val. p.p.

Aušros Vartų parapijos salėje

- Meninę dalį - vaidinimėlių atliks mokiniai
- Atsilankys KALĖDŲ SENELIS su dovanėlėmis

ĮĖJIMAS - laisva auka

M. Š. MOKYKLOS TĖVŲ KOMITETAS

PASTATŲ KANALIZACIJOS VALYMO SPECIALISTAS (CMG) ir VAMZDŽIŲ (PLUMBING) TVARKYMO REGISTRUOTA ĮSTAIGA atlieka darbus, kreipiantis į COSTA, Tel.: 733-9878

HONEY FOR SALE! Direct from the Beekeeper. \$1.00 a pound. Delivery could be arranged too! Please call: Tel.: 627-1328.

STANDARD LIFE PETER SODO profesiniai patarnavimai finansų reikalais; Annuities, R.R.S.P., Life Insurance, Group Pension, Finansų ir mokesčių planavimas. 4150 St. Catherine St. West, Suite 330 Tel. Bus.: 937-4294 Westmount, Quebec H3Z 2Y5 Res.: 255-5579

GREITAS IR TIKSLUS PATARNAVIMAS PETRAS ADAMONIS C. I. B. Tel. Bus.: 722-3545 Res.: 256-5355 GAISRAS * AUTOMOBILIAI * ATSAKOMYBĖ * GYVYBĖ ADAMONIS INSURANCE AGENCY INC. 3907 A ROSEMONT BLVD. MONTREAL, QUE. H1X 1L7

MONTREAL ENTERPRISES Reg'd. DRAUDIMO AGENTŪRA 6695 - 35th Avenue, Montreal H1T 3A6 TEL. 727-3120 Namų 376-3781 ALBERTAS NORKELIONAS, B.A. C.S.C., I.B. Komercinio, privataus turto, automobilių atsakomybės, gyvybės draudimas Agentūra veikia nuo 1945 m.

WAWEL LENKŲ CUKRAINĖ • Gâteaux • Biscuits • Gâteaux au fromage • Pain de Carie • Meilleurs beignes (Ponchki) • Įvairūs pyragaičiai • Spurgos • Sausainiai • Agurkaičiai ir kitokie pyragai 2524, Ontario E., Mtl 524-3348 PRISTATO VESTUVĖMS IR KITOMS PROGOMS

"ADAMS" RESTORANAS 7633 La Salle Blvd. La SALLE, P.Q. H8P 1Y1 Tel.: 365-8666 Sav. Ona Voroninkaitienė "Smoked meat" specialistė ATDARAS 7 DIENAS PER SAVAITĘ.

Maurice Kaplan Kailių Siuvėjas Tel 767-6183 dabar pakeistas į: 288-9646 • Didelis pasirinkimas gatavų palų • Vasaros laiku saugojimas (Storage) • Taisau ir remeliuoju • Siuvu ir parduodu 1449 rue St. Alexandre, Suite 500 A Montreal, P.Q. H3A 2G6 Tel: 288-9646

LITAS MONTREALIO LIETUVIŲ KREDITO UNIJA 1475 DE SEVE ST. MONTREAL QUE H4E 2A8 Tel: 766-5827; 766-5830 SKYRIAI: 3907 A ROSEMONT Blvd. ir ŠV. KAZIMIERO P-ja VISI BANKINIAI PATARNAVIMAI AKTYVAI virš \$19,000,000; REZERVAS virš \$600,000. MOKA UŽ: CERTIFIKATUS ... 8½% TAUPYMO - special .. 6 % TERM. INDELIUS: TAUPYMO - su Gyv. dr. 5½ % 1 metų..... 7¼% TAUPYMO- kasdieninės 5 % 180 d.- 364 d. 7½ % EINAMOS 5 % 120 d.- 179 d. ... 7¼% PENSIJŲ - RRSP term. 8¼ % 30 d.-119 d. ... 7 % PENSIJŲ - RRSP taup. 6¼ % IMA UŽ: NEKILN. TURTO nuo 9¼%, ASMENINĖS nuo 10¼% VĖLYVIAUSIŲ PROCENTŲ INFORMACIJA "LITE" KASOS VALANDOS 1475 De Seve Rosemont Šv. Kazimiero Pirm. Antr. Treč. 9:00-3:00 4:00-8:00 10:30-12:30 Ketvirtadienis 12:00-8:00 4:00-8:00 10:30-12:30 Penktadienis 10:00-6:00 2:00-6:00 10:30-12:30 Sekmadienis 10:30-12:30 Vasaros sezono laiku nuo GEGUŽĖS 15 d. iki SPALIO 15 d. SEKMADIENIAIS "LITAS" bus uždarytas.

RESTORANAS KOSTAS Įvairūs gėrimai Specialybė - "BRÛCHETTERIE" - Mėsa kepta ant iešmo. Vėsinama salė. • Reception Hall • Priėmimų salė 2-me aukšte, talpina apie 120 asmenų, tinkama banketams, vedyboms ir kitiems susibūrimams. 6201 Bannantyne, Verdun H4H 1J4 (coin Allard corner) 768-2707 - 768-9189

OMER BARRE PONTIAC • BUICK • Automobilių nuoma • Naujų ir varfotų pasirinkimas • Pardavimas ir • Aptarnavimas 5987 Verdun Ave., Verdun, P.Q. H4H 1M6 Tel.: (514) 768-2551

D.N. BALTRUKONIS IMMEUBLES - CLASSIC INC. Nekilnojamo Turto visapusiškas patarnavimas PIRKIMAS - PARDAVIMAS 445 Jean Talon W. Suite 305, Montreal, P.Q. H3N1R1 Tel. Business: 273-9181 Residence: 737-0844.

TEL.: (514) 767 - 4690 VINCAS PIEČAITIS 1265 LECLAIR, VERDUN, P.Q. H4H 2M4 JONAS & CÔTÉ REALTIES NEKILNOJAMO TURTO PATARNAVIMAS

TONY PHOTO STUDIO PORTRAITS PASSEPORT - COMMERCIAL MARRIAGE - WEDDINGS 5220 Queen Mary Rd. Suite 8 TONY LAURINAITIS Montreal, P.Q. H3W 1X5 Tel.: 481-6608

TRANS QUÉBEC SIDINGS LTD ALIUMINIJAUS DURYS, LANGAI, STOGELIAI, APKALIMAI ALIUMINIUM, PLIENU, PLASTINE MEDZIAGA. DARBAS GARANTUOTAS IR APDRAUSTAS Savininkas: JOHN OSKOWICZ 3351 Belair St., Montreal, Que., H2A 2A5 Telefonas: 721-9496